

Официален вестник

на Европейския съюз

L 169



Издание
на български език

Законодателство

Година 55
29 юни 2012 г.

Съдържание

II Незаконодателни актове

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

- ★ Решение 2012/344/ОВППС на Съвета от 23 март 2012 година за подписване и сключване на Споразумение между Европейския съюз и Република Албания за създаване на рамка за участието на Република Албания в операциите на Европейския съюз за управление на кризи 1

Споразумение между Европейския съюз и Република Албания за създаване на рамка за участието на Република Албания в операциите на Европейския съюз за управление на кризи 2

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕС) № 566/2012 на Съвета от 18 юни 2012 година за изменение на Регламент (ЕО) № 975/98 относно купюрния строеж и техническите спецификации на разменните евро-монети 8

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 567/2012 на Съвета от 26 юни 2012 година за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 917/2011 за налагане на окончателно антидъмпингово мито и окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на някои керамични плочки с произход от Китайската народна република чрез добавяне на дружество към списъка на производителите от Китайската народна република, изброени в приложение I ... 11

Цена: 4 EUR

(Продължава на вътрешната корица)

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 568/2012 на Комисията от 28 юни 2012 година за изменение на Регламент (ЕО) № 555/2008 по отношение на представяне на програмите за подпомагане в лозаро-винарския сектор	13
★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 569/2012 на Комисията от 28 юни 2012 година за временно суспендиране на митата за внос на някои зърнени култури за 2012/2013 пазарна година ...	41
★ Регламент (ЕС) № 570/2012 на Комисията от 28 юни 2012 година за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на употребата на бензоена киселина — бензоати (Е 210—213) в еквиваленти на вино без съдържание на алкохол ⁽¹⁾	43
★ Регламент за изпълнение (ЕС) № 571/2012 на Комисията от 28 юни 2012 година за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 г. по отношение на условията за одобрение на активните вещества алуминиев силикат, хидролизирани протеини и 1,4-диаминобутан (путресцин) ⁽¹⁾	46
★ Регламент (ЕС) № 572/2012 на Комисията от 28 юни 2012 година за въвеждане на регистрационен режим върху вноса на някои приготвени или консервирани цитрусови плодове (по-специално мандарини и т.н.) с произход от Китайската народна република	50
Регламент за изпълнение (ЕС) № 573/2012 на Комисията от 28 юни 2012 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци ...	53
Регламент за изпълнение (ЕС) № 574/2012 на Комисията от 28 юни 2012 година за изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 971/2011 за 2011/2012 пазарна година	55
Регламент за изпълнение (ЕС) № 575/2012 на Комисията от 28 юни 2012 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1484/95 по отношение на представителните цени в секторите на птичето месо, яйцата и яйчния албумин	57
Регламент за изпълнение (ЕС) № 576/2012 на Комисията от 28 юни 2012 година относно отпускането на права за внос за подадените за периода от 1 юли 2012 г. до 30 юни 2013 г. заявления в рамките на откритата с Регламент (ЕО) № 431/2008 тарифна квота за замразено месо от едър рогат добитък	59

РЕШЕНИЯ

2012/345/ЕС:

★ Решение на представителите на правителствата на държавите-членки от 20 юни 2012 година за назначаване на съдии и генерални адвокати в Съда	60
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----



⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

II

(Незаконодателни актове)

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

РЕШЕНИЕ 2012/344/ОВППС НА СЪВЕТА

от 23 март 2012 година

за подписване и сключване на Споразумение между Европейския съюз и Република Албания за създаване на рамка за участието на Република Албания в операциите на Европейския съюз за управление на кризи

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 37 от него, и Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 218, параграфи 5 и 6 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност („ВП“),

като има предвид, че:

- (1) Условието за участие на трети държави в операции на Европейския съюз за управление на кризи следва да бъдат установени в споразумение за създаване на рамка за подобно евентуално бъдещо участие, а не да се определят поотделно за всяка конкретна операция.
- (2) След като на 26 април 2010 г. бе прието решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори, ВП договори Споразумение между Европейския съюз и Република Албания за създаване на рамка за участието на Република Албания в операциите на Европейския съюз за управление на кризи („споразумението“).
- (3) Споразумението следва да бъде одобрено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Споразумението между Европейския съюз и Република Албания за установяване на рамка за участието на Република Албания в операциите на Европейския съюз за управление на кризи („споразумението“) се одобрява от името на Съюза.

Текстът на споразумението е приложен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета се оправомощава да посочи лицето(ата), упълномощено(и) да подпише(ат) споразумението, така че да бъде обвързан Съюзът.

Член 3

Председателят на Съвета извършва от името на Съюза нотификацията, предвидена в член 16, параграф 1 от споразумението.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 23 март 2012 година.

За Съвета
Председател
C. ASHTON

ПРЕВОД

СПОРАЗУМЕНИЕ

между Европейския съюз и Република Албания за създаване на рамка за участието на Република Албания в операциите на Европейския съюз за управление на кризи

ЕВРОПЕЙСКИЯТ СЪЮЗ,

от една страна, и

РЕПУБЛИКА АЛБАНИЯ

от друга страна,

наричани по-нататък „страните“,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският съюз може да взема решения за предприемане на действия в областта на управлението на кризи.
- (2) Европейският съюз ще решава дали трети държави да бъдат поканени да участват в операции на ЕС за управление на кризи. Република Албания може да приеме поканата на Европейския съюз и да предложи своето участие. В такъв случай Европейският съюз ще реши дали да приеме предложението за участие на Република Албания.
- (3) Условието за участие на Република Албания в операции на ЕС за управление на кризи следва да бъдат установени в споразумение за създаване на рамка за подобно евентуално бъдещо участие, а не да се определят поотделно за всяка конкретна операция.
- (4) Подобно споразумение не следва да засяга автономността на Европейския съюз за вземане на решения и не следва да е пречка за това решенията на Република Албания да участва в операции на ЕС за управление на кризи да бъдат вземани поотделно за всеки конкретен случай.
- (5) Подобно споразумение следва да урежда единствено бъдещи операции на ЕС за управление на кризи и не следва да засяга съществуващите споразумения, уреждащи участието на Република Албания във вече започнали операции на ЕС за управление на кризи.

СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

РАЗДЕЛ I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Решения относно участието

1. След решението на Европейския съюз да покани Република Албания да участва в дадена операция на ЕС за управление на кризи и след като Република Албания вземе решение да участва, Република Албания предоставя на Европейския съюз информация за предлаганото от нея участие.
2. Оценката от Европейския съюз на приноса на Република Албания се извършва при провеждане на консултации с Република Албания.
3. Във възможно най-кратки срокове Европейският съюз предоставя на Република Албания първоначална оценка за вероятния размер на участието ѝ в общите разходи по операцията, за да съдейства на Република Албания да изготви предложението си.
4. Европейският съюз съобщава с писмо на Република Албания резултатите от тази оценка с оглед да се осигури участието на Република Албания в съответствие с разпоредбите на настоящото споразумение.

Член 2

Рамка

1. Република Албания се асоциира към решението на Съвета, с което Съветът на Европейския съюз решава, че ЕС ще проведе операцията за управление на кризи, и към всяко друго решение, с което Съветът на Европейския съюз решава да удължи срока на операцията на ЕС за управление на кризи, в съответствие с разпоредбите на настоящото споразумение и необходимите договорености за изпълнението му.
2. Участието на Република Албания в дадена операция на ЕС за управление на кризи не засяга автономността на Европейския съюз за вземане на решения.

Член 3

Статут на персонала и на въоръжените сили

1. Статутът на персонала, който Република Албания командирова за участие в гражданска операция на ЕС за управление на кризи, и/или на въоръжените сили, които Република Албания предоставя за военна операция на ЕС за управление на кризи, се урежда със споразумението относно статута на мисията/въоръжените сили между Европейския съюз и държавата(ите), в която(ито) се провежда операцията, ако е сключено такава.
2. Статутът на персонала, предоставен на щаба или командните състави, разположени извън държавата(ите), в

която(ито) се провежда операцията на ЕС за управление на кризи, се урежда с договорености между съответните щаб и командни състави и Република Албания.

3. Без да се засяга споразумението относно статута на мисията/въоръжените сили, посочено в параграф 1, Република Албания упражнява юрисдикция над своя персонал, участващ в операцията на ЕС за управление на кризи.

4. Задължение на Република Албания е да отговаря на всякакви претенции във връзка с участието в операция на ЕС за управление на кризи от страна на членове на нейния персонал или отнасящи се до тях. Република Албания отговаря за предприемането на необходимите мерки, по-специално от правно или дисциплинарно естество, срещу членовете на своя персонал в съответствие със своите закони и подзаконни разпоредби.

5. Страните се договарят да се откажат от всякакви евентуални взаимни претенции, различни от претенциите с договорен характер, във връзка с вреда, щета или разрушаване на активи, които страните притежават или използват, или с увреждане или смърт на членове на техния персонал, настъпили при изпълнение на служебните им задължения във връзка с тяхната дейност по настоящото споразумение, освен в случаите на груба небрежност или умишлено поведение.

6. Република Албания се задължава да направи декларация във връзка с отказа си от претенции срещу държавите — участници в операция на ЕС за управление на кризи, в която Република Албания участва, като това ще стане при подписването на настоящото споразумение.

7. Европейският съюз се задължава неговите държави-членки да направят декларация във връзка с отказа си от претенции, свързани с всяко бъдещо участие на Република Албания в операция на ЕС за управление на кризи, като това ще стане при подписването на настоящото споразумение.

Член 4

Класифицирана информация

1. Република Албания предприема необходимите мерки, за да гарантира, че класифицираната информация на Европейския съюз е защитена в съответствие с разпоредбите относно сигурността на Съвета на Европейския съюз, съдържащи се в Решение 2011/292/ЕС от 31 март 2011 г. относно правилата за сигурност за защита на класифицирана информация на ЕС⁽¹⁾, както и в съответствие с другите указания, съставени от компетентните органи, включително от командващия операцията на ЕС, когато става въпрос за военна операция на ЕС за управление на кризи, или от ръководителя на мисията на ЕС, когато става въпрос за гражданска операция на ЕС за управление на кризи.

2. Ако ЕС и Република Албания са сключили споразумение относно процедурите за сигурност при обмена на класифицирана информация, разпоредбите на това споразумение се прилагат в рамките на операцията на ЕС за управление на кризи.

РАЗДЕЛ II

РАЗПОРЕДБИ ОТНОСНО УЧАСТИЕТО В ГРАЖДАНСКИ ОПЕРАЦИИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ

Член 5

Персонал, командирован за участие в гражданска операция на ЕС за управление на кризи

1. Република Албания гарантира персоналят ѝ, командирован за участие в гражданска операция на ЕС за управление на кризи, да изпълнява своята мисия в съответствие със:

- а) решението на Съвета и последващите му изменения съгласно член 2, параграф 1;
- б) оперативния план;
- в) мерките за изпълнение.

2. Република Албания уведомява своевременно ръководителя на мисия на гражданската операция на ЕС за управление на кризи („ръководителя на мисията“), както и върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност („ВП“) за всяко изменение в участието ѝ в гражданската операция на ЕС за управление на кризи.

3. Персоналът, командирован за участие в гражданска операция на ЕС за управление на кризи, преминава медицински преглед, бива ваксиниран и получава от компетентен орган в Република Албания медицинско свидетелство, удостоверяващо неговата пригодност за служба. Персоналът, командирован за участие в гражданска операция на ЕС за управление на кризи, представя копие от това свидетелство.

Член 6

Командна верига

1. Персоналът, командирован от Република Албания, изпълнява своите задължения и съобразява поведението си единствено с интересите на гражданската операция на ЕС за управление на кризи.

2. Целият персонал остава изцяло под командването на съответните национални органи.

3. Националните органи прехвърлят оперативното ръководство на Европейския съюз.

4. Ръководителят на мисията е отговорен за гражданската операция на ЕС за управление на кризи и упражнява командване и контрол на мястото на операциите.

5. Ръководителят на мисията ръководи гражданската операция на ЕС за управление на кризи и поема нейното текущо управление.

6. Република Албания има същите права и задължения по отношение на текущото управление на операцията като държавите-членки на Европейския съюз, участващи в нея, в съответствие с правните инструменти, посочени в член 2, параграф 1.

⁽¹⁾ ОВ L 141, 27.5.2011 г., стр. 17.

7. Ръководителят на мисията е отговорен за дисциплинарния контрол върху персонала, участващ в гражданската операция на ЕС за управление на кризи. Когато се налага, съответният национален орган взема дисциплинарни мерки.

8. Република Албания посочва лице за контакти към националния контингент („ЛКНК“), което да представлява националния ѝ контингент в рамките на операцията. ЛКНК докладва на ръководителя на мисията по национални въпроси и отговаря за ежедневната дисциплина на контингента.

9. Решението за прекратяване на операцията се взема от Европейския съюз след консултации с Република Албания, при условие че към датата на прекратяване на операцията Република Албания все още участва в гражданската операция на ЕС за управление на кризи.

Член 7

Финансови аспекти

1. Без да се засяга член 8, Република Албания поема всички разходи, свързани с участието ѝ в операцията, с изключение на текущите разходи, както е заложено в оперативния бюджет на операцията.

2. В случай на смърт, увреждане, вреда или щета, причинени на физически или юридически лица от държавата(ите), в която(ито) се провежда операцията, Република Албания, при установяване на отговорността ѝ, изплаща обезщетение според условията, предвидени в приложимото споразумение за статута на мисията, посочено в член 3, параграф 1.

Член 8

Участие в оперативния бюджет

1. Република Албания участва във финансирането на бюджета на гражданската операция на ЕС за управление на кризи.

2. Финансовото участие на Република Албания в оперативния бюджет се изчислява въз основа на една от следните формули, като се използва тази, с която се получава по-малка сума:

- а) делът от референтната сума, пропорционално съответстващ на съотношението между БНД на Република Албания и общия БНД на всички държави, участващи в оперативния бюджет на операцията; или
- б) делът от референтната сума за оперативния бюджет, пропорционално съответстващ на съотношението между броя на персонала от Република Албания, участващ в операцията, и общия брой на персонала от всички държави, участващи в операцията.

3. Независимо от параграфи 1 и 2 Република Албания не участва във финансирането на дневните надбавки, изплащани на персонала на държавите-членки на Европейския съюз.

4. Независимо от параграф 1 Европейският съюз по принцип освобождава Република Албания от финансово участие в конкретна гражданска операция на ЕС за управление на кризи, когато:

- а) Европейският съюз реши, че Република Албания предоставя значимо участие, което е съществено за тази операция; или
- б) Република Албания има БНД на човек от населението, който не надвишава БНД на никоя държава-членка на Европейския съюз.

5. Между ръководителя на мисията на и компетентните административни служби на Република Албания се подписва споразумение за внасянето на финансовото участие на Република Албания в оперативния бюджет на гражданската операция на ЕС за управление на кризи. Това споразумение включва, *inter alia*, следните разпоредби:

- а) размера на вноската;
- б) условията и реда за внасяне на финансовото участие;
- в) процедурата за одит.

РАЗДЕЛ III

РАЗПОРЕДБИ ОТНОСНО УЧАСТИЕТО ВЪВ ВОЕННИ ОПЕРАЦИИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА КРИЗИ

Член 9

Участие във военна операция на ЕС за управление на кризи

1. Република Албания гарантира нейните въоръжени сили и личен състав, участващи във военна операция на ЕС за управление на кризи, да изпълняват своята мисия в съответствие със:

- а) решението на Съвета и последващите му изменения съгласно член 2, параграф 1;
- б) оперативния план;
- в) мерките за изпълнение.

2. Личният състав, командирован от Република Албания, изпълнява своите задължения и съобразява поведението си единствено с интересите на военната операция на ЕС за управление на кризи.

3. Република Албания уведомява своевременно командващия операцията на ЕС за всяка промяна в участието ѝ в операцията.

Член 10

Командна верига

1. Всички въоръжени сили и целият личен състав, участващи във военната операция на ЕС за управление на кризи, остават изцяло под командването на съответните национални органи.

2. Националните органи прехвърлят оперативното и тактическо командване и/или контрол над своите въоръжени сили и личен състав на командващия операцията на ЕС, който има право да делегира своите правомощия.

3. Република Албания има същите права и задължения по отношение на текущото управление на операцията като държавите-членки на Европейския съюз, участващи в нея.

4. Командващият операцията на ЕС може във всеки един момент след консултации с Република Албания да поиска оттегляне на участието на Република Албания.

5. Република Албания назначава висш военен представител („ВВП“), който представлява националния ѝ контингент в рамките на военната операция на ЕС за управление на кризи. ВВП провежда консултации с командващия въоръжените сили на ЕС по всички въпроси, свързани с операцията, и отговаря за ежедневната дисциплина на контингента на Република Албания.

Член 11

Финансови аспекти

1. Без да се засяга член 12 от настоящото споразумение, Република Албания поема всички разходи, свързани с участието ѝ в операцията, освен ако за разходите не е налице съвместно финансиране, предвидено в правните инструменти, посочени в член 2, параграф 1 от настоящото споразумение, както и в Решение 2008/975/ОВППС на Съвета от 18 декември 2008 г. за създаване на механизъм за администриране на финансирането на общите разходи за операции на Европейския съюз с военни или отбранителни последици (Athena)⁽¹⁾.

2. В случай на смърт, увреждане, вреда или щета, причинени на физически или юридически лица от държавата(ите), в която(ито) се провежда операцията, Република Албания, при установяване на отговорността ѝ, изплаща обезщетение според условията, предвидени в приложимото споразумение за статута на въоръжените сили, посочено в член 3, параграф 1.

Член 12

Участие в общите разходи

1. Република Албания участва във финансирането на общите разходи на военната операция на ЕС за управление на кризи.

2. Финансовото участие на Република Албания в общите разходи се изчислява въз основа на една от следните две формули, като се използва тази, с която се получава по-малка сума:

- делът от общите разходи, пропорционално съответстващ на съотношението между БНД на Република Албания и общия БНД на всички държави, участващи в общите разходи на операцията; или
- делът от общите разходи, пропорционално съответстващ на съотношението между броя на личния състав от Република Албания, участващ в операцията, и общия брой на личния състав от всички държави, участващи в операцията.

При изчисляването по параграф 2, буква б) в случаите, когато Република Албания участва с личен състав само в шаба на операцията или шаба на въоръжените сили, използваното съотношение се получава, като личният състав на тази държава се съотнесе към общата численост на личния състав на съответните шабове. В останалите случаи използваното съотношение се получава, като целият личен състав, с който участва Република Албания, се съотнася към общия личен състав на операцията.

3. Независимо от параграф 1 Европейският съюз по принцип освобождава Република Албания от финансово участие в общите разходи за конкретна военна операция на ЕС за управление на кризи, когато:

- Европейският съюз реши, че Република Албания предоставя значимо участие в активите и/или способностите, които са съществени за операцията; или
- Република Албания има БНД на човек от населението, който не надвишава БНД на никоя държава-членка на Европейския съюз.

4. Между администратора, чиято длъжност се предвижда в Решение 2008/975/ОВППС, и компетентните административни органи на Република Албания се сключва споразумение. Това споразумение включва, *inter alia*, разпоредби относно:

- размера на вноската;
- условията и реда за внасяне на финансовото участие;
- процедурата за одит.

РАЗДЕЛ IV

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 13

Договорености за изпълнение на споразумението

Без да се засягат разпоредбите на член 8, параграф 5 и член 12, параграф 4, техническите и административните договорености, необходими за целите на изпълнението на настоящото споразумение, се сключват между ВП и компетентните органи на Република Албания.

Член 14

Неизпълнение

Ако една от страните не изпълнява задълженията си по настоящото споразумение, другата страна има право да прекрати настоящото споразумение, като изпрати едномесечно писмено предизвестие.

Член 15

Уреждане на спорове

Споровете относно тълкуването или прилагането на настоящото споразумение се уреждат между страните по дипломатически път.

Член 16

Влизане в сила

- Настоящото споразумение влиза в сила на първия ден от първия месец, след като страните са се нотифицирали взаимно за приключването на необходимите вътрешни правни процедури за влизането в сила на споразумението.
- Настоящото споразумение се прилага временно от датата на подписването му.
- Настоящото споразумение подлежи на редовно преразглеждане.
- Настоящото споразумение може да бъде изменено по взаимно писмено изразено съгласие на страните.

(¹) ОВ L 345, 23.12.2008 г., стр. 96.

5. Настоящото споразумение може да бъде денонсирано от всяка от страните чрез писмена нотификация за денонсиране, изпратена до другата страна. Денонсирането поражда действие шест месеца след получаване на нотификацията от другата страна.

Съставено в Брюксел на пети юни две хиляди и дванадесета година в два екземпляра на английски език.

За Европейския съюз

За Република Албания

ТЕКСТ НА ДЕКЛАРАЦИИТЕ**Текст за държавите-членки на ЕС:**

„При прилагането на решение на Съвета на ЕС относно операция на ЕС за управление на кризи, в която участва Република Албания, държавите-членки на Европейския съюз ще се стремят, доколкото това е допустимо съгласно националните им правни системи, да се откажат от всякакви евентуални претенции срещу Република Албания във връзка с увреждане или смърт на членове на техния персонал, вреда или щета на притежавани от тях активи, които се използват от операцията на ЕС за управление на кризи, ако това увреждане, смърт, вреда или щета:

- са били причинени от членове на персонала на Република Албания при изпълнение на неговите задължения във връзка с операцията на ЕС за управление на кризи, освен в случаите на груба небрежност или умишлено поведение, или
- са били предизвикани от използването на активи, притежавани от Република Албания, при условие че активите са били използвани във връзка с операцията и с изключение на случаите на груба небрежност или умишлено поведение от страна на членове на персонала на Република Албания, ползващ тези активи и участващ в операцията на ЕС за управление на кризи.“

Текст за Република Албания:

„При прилагането на решение на Съвета на ЕС относно операция на ЕС за управление на кризи Република Албания ще се стреми, доколкото това е допустимо съгласно националната ѝ правна система, да се откаже от всякакви евентуални претенции срещу която и да е от другите държави, участващи в операцията на ЕС за управление на кризи, във връзка с увреждане или смърт на членове на нейния персонал, вреда или щета на притежавани от нея активи, които се използват от операцията на ЕС за управление на кризи, ако това увреждане, смърт, вреда или щета:

- са били причинени от членове на персонала при изпълнение на неговите задължения във връзка с операцията на ЕС за управление на кризи, освен в случаите на груба небрежност или умишлено поведение, или
 - са били предизвикани от използването на активи, притежавани от държавите, участващи в операцията на ЕС за управление на кризи, при условие че активите са били използвани във връзка с операцията и с изключение на случаите на груба небрежност или умишлено поведение от страна на членове на персонала, ползващ тези активи и участващ в операцията на ЕС за управление на кризи.“
-

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 566/2012 НА СЪВЕТА

от 18 юни 2012 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 975/98 относно купюрния строеж и техническите спецификации на разменните евромонети

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 128, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид становището на Европейския парламент ⁽¹⁾,

като взе предвид становището на Европейската централна банка ⁽²⁾,

като има предвид, че:

(1) С Препоръка 2009/23/ЕО на Комисията от 19 декември 2008 г. относно общи насоки за националните страни и емитирането на разменни евромонети ⁽³⁾, получила подкрепата на Съвета в заключенията му от 10 февруари 2009 г., се определят общи принципи за изображенията върху националните страни на разменните евромонети и се установяват процедури, при които държавите-членки се информират взаимно относно проектите за изображения и относно одобрението на тези изображения.

(2) Тъй като евромонетите циркулират в цялата еврозона, характеристиките на националните им изображения са въпрос от общ интерес. С оглед на свободното им обращение и в интерес на правната сигурност и прозрачност е целесъобразно правилата в Препоръка 2009/23/ЕО, които засягат купюрния строеж и техническите спецификации на разменните евромонети, да добият правно обвързваща форма, като бъдат включени в съществуващия Регламент (ЕО) № 975/98 ⁽⁴⁾.

(3) Евромонетите имат обща европейска страна и отличителна национална страна. Върху общата европейска страна на евромонетите са посочени както наименованието на единната парична единица, така и номиналът на

монетата. Върху националната страна не се повтаря нито наименованието на единната парична единица, нито номиналът на монетата.

(4) На националната страна на монетата следва ясно да се обозначава името на емитиращата държава-членка, за да могат заинтересованите потребители на монети лесно да разпознават тази държава.

(5) Гуртът на евромонетите следва да е част от националната страна и следва да не повтаря номинала, с изключение на монетите с номинал от 2 EUR, и при условие че се използва единствено цифрата 2 или думата „euro“ на съответната азбука, или и двете.

(6) Изображенията върху националната страна на монетите се определят от всяка „държава-членка, чиято парична единица е еврото“ и следва да отчитат факта, че евромонетите циркулират в цялата еврозона, а не само в издаващата държава-членка. С оглед гарантиране на бързо разпознаване на националната страна на монетите като евромонети, изображението следва да е изцяло обградено от дванадесетте звезди на знамето на Съюза.

(7) За улесненото разпознаване на монетите в обращение и за осигуряване на съответна приемственост в отсичането държавите-членки следва да имат правото да променят изображенията върху националните страни на разменните монети в обращение само веднъж на петнадесет години, освен ако настъпи промяна в посочения върху монетите държавен глава. Това обаче не следва да засяга промените, необходими, за да се предотврати фалшифицирането на паричната единица. Решенията за промени в изображението на общата европейска страна на монетите в обращение следва да се вземат от Съвета, като право на глас имат само държавите-членки, чиято парична единица е еврото.

(8) Отделните държави-членки следва да имат право да емитират възпоменателни монети, посветени на теми с голяма значимост на национално или европейско равнище, докато възпоменателните монети, едновременно емитирани от всички държави-членки, чиято парична единица е еврото, следва да са посветени единствено на събития с най-висока европейска значимост. Монетата с номинал от 2 EUR е най-подходяща за тази цел основно поради големия диаметър на монетата и нейните технически характеристики, осигуряващи необходимата защита срещу фалшифициране.

⁽¹⁾ Становище на Европейския парламент от 22 май 2012 г. (все още не публикувано в Официален вестник).

⁽²⁾ ОВ С 273, 16.9.2011 г., стр. 2.

⁽³⁾ ОВ L 9, 14.1.2009 г., стр. 52.

⁽⁴⁾ ОВ L 139, 11.5.1998 г., стр. 6.

- (9) Като се има предвид, че евромонетите циркулират в цялата еврозона, и с цел да се предотврати използването на неподходящи изображения, емитиращите държави-членки следва да се информират взаимно, както и да информират Комисията за новите проекти за националната страна на евромонетите в достатъчен срок преди планираната дата на емисията. Комисията следва да провери съответствието на изображенията с техническите изисквания на настоящия регламент. Представянето на проекти за изображения на Комисията следва да се осъществява в достатъчен срок преди планираната дата на емисията, за да може емитиращите държави-членки да променят изображението при необходимост.
- (10) Освен това следва да се определят еднакви условия за одобряване на изображенията на националните страни на евромонетите, за да се избегне изборът на изображения, които в някои държави-членки биха могли да се считат за неподходящи. Предвид факта, че компетентността по един толкова чувствителен въпрос като изображението на националната страна на евромонетите принадлежи на емитиращите държави-членки, изпълнителните правомощия следва да бъдат предоставени на Съвета. Решенията за изпълнение, взети на тази основа от Съвета, са тясно свързани с актовете, приети от Съвета въз основа на член 128, параграф 2 от Договора; следователно спирането на правото на глас на членовете на Съвета, представляващи държави-членки, чиято парична единица не е еврото, при приемането от Съвета на тези решения, следва да се прилага съгласно член 139, параграф 4 от Договора. Процедурата следва да позволява на емитиращите държави-членки да променят своевременно своите изображения при необходимост.
- (11) Регламент (ЕО) № 975/98 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изменение на Регламент (ЕО) № 975/98

В Регламент (ЕО) № 975/98 се вмъкват следните членове:

„Член 1а

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

- 1) „монети в обращение“ означава евромонети, предназначени за обращение, чиито купюрен строеж и технически спецификации са определени в член 1;
- 2) „разменни монети“ означава монети в обращение, с изключение на възпоменателните монети;
- 3) „възпоменателни монети“ означава монети в обращение, посветени на конкретна тема, както е посочено в член 1з.

Член 1б

Монетите в обращение имат обща европейска страна и отличителна национална страна.

Член 1в

1. Националната страна на монетите в обращение не посочва, отчасти или изцяло, номинала на монетата. Тя не повтаря наименованието на единната парична единица или на нейното деление, освен ако обозначението е продиктувано от използването на различна азбука.

2. Чрез дерогация от параграф 1 върху гурта на монетата с номинал от 2 EUR може обаче да се обозначи номиналът, при условие че се използва единствено цифрата 2 или думата „евро“ на съответната азбука, или и двете.

Член 1г

Националната страна на всички купюри на монетите в обращение носи обозначение на емитиращата държава-членка — името на държавата-членка или негово съкращение.

Член 1д

1. Върху националната страна на монетите в обращение е изобразен кръг от 12 звезди, който обгражда изцяло националното изображение, включително годината и обозначението на името на емитиращата държава-членка. Това не пречи някои елементи на изображението да са вписани в кръга от звезди, при условие че всички звезди се виждат ясно и изцяло. Дванадесетте звезди се изобразяват както върху знамето на Съюза.

2. Изображенията върху националната страна на монетите в обращение се избират, като се взема предвид фактът, че евромонетите са в обращение във всички държави-членки, чиято парична единица е еврото.

Член 1е

1. Промените в изображенията върху националните страни на разменните монети могат да се правят само веднъж на петнадесет години, без да се засягат промените, необходими, за да се предотврати фалшифициране на паричната единица.

2. Без да се засяга параграф 1 промени в изображенията върху националните страни на разменните монети могат да се правят при промяна на посочения върху тях държавен глава. При все това временното овакантяване на поста държавен глава или преходното му заемане не дава никакво допълнително право за такава промяна.

Член 1ж

Емитиращите държави-членки актуализират своите национални страни на разменните монети, за да ги приведат в пълно съответствие с настоящия регламент до 20 юни 2062 г.

Член 1з

1. Възпоменателните монети имат национално изображение, различно от това на разменните монети, и са посветени единствено на теми с голяма значимост на национално или европейско равнище. Възпоменателните монети, емитирани едновременно от всички държави-членки, чиято парична единица е еврото, са посветени единствено на теми с най-висока европейска значимост и тяхното изображение не засяга евентуалните конституционни изисквания на тези държави-членки.

2. Гуртът на възпоменателните монети е същият, както на разменните монети.

3. Възпоменателните монети могат да имат единствено номинал от 2 EUR.

Член 1и

1. Преди формалното одобряване на изображенията държавите-членки се информират взаимно относно проектите за изображения на новите национални страни на монетите в обращение, включително за гуртовете им, и във връзка с възпоменателните монети — относно прогнозирания обем на емисията.

2. Правомощията за одобряване на изображенията за новите или променени национални страни на монетите в обращение се възлагат на Съвета, който действа с квалифицирано мнозинство в съответствие с процедурата, изложена в параграфи 3—7.

При вземането на решенията, посочени в настоящия член, в гласуването не участват държавите-членки, чиято парична единица не е еврото.

3. За целите на параграф 1 новите проекти за изображения на монети в обращение се изпращат от емитиращата държава-членка на Съвета, на Комисията и на другите държави-членки, чиято парична единица е еврото, по принцип най-малко три месеца преди планираната дата на емисията.

4. В рамките на седем дни след изпращането, посочено в параграф 3, всяка държава-членка, чиято парична единица е еврото, в адресирано до Съвета и Комисията обосновано становище може да повдигне възражение срещу проекта за изображение, предложен от емитиращата държава-членка, ако има вероятност този проект за изображение да предизвика неблагоприятни реакции сред нейните граждани.

5. Ако Комисията счете, че проектът за изображение не зачита установените с настоящия регламент технически изиск-

вания, в рамките на седем дни след изпращането, посочено в параграф 3, тя представя на Съвета отрицателна оценка.

6. Ако в рамките на сроковете, посочени съответно в параграфи 4 и 5, на Съвета не е представено обосновано становище или отрицателна оценка, решението за одобрение на изображението се счита за прието от Съвета в деня след изтичането на срока, посочен в параграф 5.

7. Във всички останали случаи Съветът незабавно взема решение относно одобряването на проекта за изображение, освен ако в рамките на седем дни след изпращането на обосновано становище или на отрицателна оценка емитиращата държава-членка оттегли изпратения проект и информира Съвета за намерението си да представи нов проект за изображение.

8. Цялата необходима информация относно новите национални изображения на монетите в обращение се публикува от Комисията в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 1й

Членове 1в, 1г и 1д, както и член 1з, параграф 2:

а) не се прилагат спрямо монети в обращение, емитирани или произведени преди 19 юни 2012 г.;

б) не се прилагат за преходен период, завършващ на 20 юни 2062 г., спрямо законно използвани изображения върху монетите в обращение на 19 юни 2012 г. Монетите в обращение, емитирани или произведени през преходния период, могат да останат законно платежно средство за неограничено време.“

Член 2

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко в държавите-членки в съответствие с Договорите.

Съставено в Люксембург на 18 юни 2012 година.

За Съвета
Председател
M. GJERSKOV

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 567/2012 НА СЪВЕТА

от 26 юни 2012 година

за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 917/2011 за налагане на окончателно антидъмпингово мито и окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на някои керамични плочки с произход от Китайската народна република чрез добавяне на дружество към списъка на производителите от Китайската народна република, изброени в приложение I

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1225/2009 на Съвета от 30 ноември 2009 г. за защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейската общност⁽¹⁾ („основният регламент“), и по-специално член 9 от него,

като взе предвид Регламент за изпълнение (ЕС) № 917/2011 на Съвета от 12 септември 2011 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито и окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на някои керамични плочки с произход от Китайската народна република⁽²⁾ („Регламент за изпълнение (ЕС) № 917/2011“), и по-специално член 3 от него,

като взе предвид предложението, представено от Европейската комисия („Комисията“) след консултация с Консултативния комитет,

като има предвид, че:

А. ПРЕДИШНА ПРОЦЕДУРА

- (1) С Регламент за изпълнение (ЕС) № 917/2011 Съветът наложи окончателно антидъмпингово мито върху вноса в Съюза на някои керамични плочки с произход от Китайската народна република („Китай“). Поради големия брой производители износители в Китай, които оказали съдействие при разследването, довело до налагането на антидъмпинговото мито („първоначалното разследване“), беше съставена извадка от китайски производители износители, като на дружествата, включени в извадката, беше наложена индивидуална митническа ставка, варираща от 26,3 % до 36,5 %, докато за другите дружества, оказали съдействие, но които не бяха включени в извадката, беше определена митническа ставка от 30,6 %. Митническа ставка в размер на 69,7 % бе наложена на всички останали китайски дружества.
- (2) Член 3 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 917/2011 предвижда, че когато нов производител износител в Китай представи достатъчно доказателства на Комисията за това, че:

— не е изнасял за Съюза продуктите, описани в член 1, параграф 1 от посочения регламент, по време на периода на разследване (от 1 април 2009 г. до 31 март 2010 г.) („периодът на разследване“) (първият критерий);

— не е свързан с някой от износителите или производителите в Китай, които са обект на антидъмпинговите мерки, наложени с посочения регламент (вторият критерий); както и

— действително е изнасял за Съюза разглежданите продукти след периода на разследване, на резултатите от което са базирани мерките, или е поел неотменимо договорно задължение да изнесе значително количество за Съюза (третият критерий);

тогава член 1, параграф 2 от посочения регламент може да бъде изменен, като на новия производител износител се предостави митническата ставка, приложима за дружествата, оказали съдействие, но които не са включени в извадката, т.е. 30,6 %.

Б. ЗАЯВЛЕНИЕ ЗА СТАТУТ НА НОВ ПРОИЗВОДИТЕЛ ИЗНОСИТЕЛ

- (3) Едно китайско дружество („заявителят“) е подало заявление за получаване на същия статут като дружествата, оказали съдействие при първоначалното разследване, които не са включени в извадката („статут на нов производител износител“).
- (4) Проведено беше проучване, за да се определи дали заявителят отговаря на критериите за получаване на статут на нов производител износител, както е определено в член 3 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 917/2011.
- (5) На заявителя беше изпратен въпросник и той бе помолен да представи доказателства за това, че отговаря на трите критерия, посочени по-горе.
- (6) Бе преценено, че представените от китайския производител износител доказателства показват достатъчно ясно, че той отговаря на критериите, установени в член 3 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 917/2011. Поради това на този производител износител може да се предостави митническата ставка, приложима за оказалите съдействие дружества, които не са включени в извадката (т.е. 30,6 %), и съответно името му може да бъде добавено към списъка на производителите износители в приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) № 917/2011.
- (7) Дружеството заявител и промишлеността в Съюза бяха уведомени за констатациите от проучването и им беше дадена възможност да представят становищата си.
- (8) Всички аргументи и твърдения на заинтересованите страни бяха анализирани и съответно взети предвид в случаите, когато имаше основание за това,

(¹) ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 51.

(²) ОВ L 238, 15.9.2011 г., стр. 1.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Към списъка на производителите от Китайската народна република, изброени в приложение I към Регламент за изпълнение (ЕС) № 917/2011, се прибавя следното дружество:

„Име	Допълнителен код по ТАРИК
Opna Ceramic Industries (China) Co., Ltd.	B29 3“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Люксембург на 26 юни 2012 година.

За Съвета
Председател
N. WAMMEN

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 568/2012 НА КОМИСИЯТА

от 28 юни 2012 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 555/2008 по отношение на представяне на програмите за подпомагане в лозаро-винарския сектор

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾, и по-специално член 103а във връзка с член 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) В член 103к, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1234/2007 се предвижда, че всяка държава членка производителка, посочена в приложение Хб към посочения регламент, представя на Комисията проект на петгодишна програма за подпомагане, включваща мерки за подпомагане на лозаро-винарския сектор.
- (2) В член 2, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 555/2008 на Комисията от 27 юни 2008 г. относно определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 479/2008 на Съвета относно общата организация на пазара на вино по отношение на програмите за подпомагане, търговията с трети страни, производствения потенциал и проверките в лозаро-винарския сектор ⁽²⁾ се предвижда първото представяне на проекти на програми за подпомагане се отнася за петте финансови години от 2009 г. до 2013 г.
- (3) С оглед на подготовката за второто представяне на проектите на програми за подпомагане за финансовите години от 2014 г. до 2018 г. следва да бъдат установени рамката и специфичните изисквания за новия програмен период. Необходимо е също така да се определи срок за второто представяне на проектите на програми за подпомагане.
- (4) Следва да се определи краен срок за държавите членки, които желаят да прехвърлят, считано от 2014 г., суми от своя национален пакет в схемата за единно плащане в съответствие с член 103о от Регламент (ЕО) № 1234/2007.
- (5) Поради това Регламент (ЕО) № 555/2008 следва да бъде съответно изменен.
- (6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 555/2008 се изменя, както следва:

- (1) Член 2 се заменя със следния текст:

„Член 2

Представяне на програмите за подпомагане

1. Първото представяне на проекти на програми за подпомагане, посочени в член 103к, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1234/2007, се отнася за петте финансови години от 2009 г. до 2013 г.

За финансовите години от 2014 г. до 2018 г. държавите членки представят на Комисията своите проекти на програми за подпомагане до 1 март 2013 г. Ако националните пакети, предвидени за периода от финансовата 2014 година и нататък, са изменени след тази дата, държавите членки съответно адаптират програмите за подпомагане.

Държавите членки предоставят своите проекти на програми за подпомагане на разположение на Комисията по електронен път, като се използва формулярът, посочен в приложение I.

Държавите членки представят на Комисията своите финансови разчети за проектите на програми за подпомагане, посочени в първа и втора алинея, с формуляра, установен в приложение II.

2. Държавите членки уведомяват Комисията за приемането или изменението на техни законодателни разпоредби, засягащи проектите за програми за подпомагане, посочени в параграф 1. Това уведомяване може да се извърши чрез информирание на Комисията относно уебсайта, чрез който въпросното законодателство е публично достъпно.

3. Държавите членки, които решат да прехвърлят цялата сума от своя национален пакет от финансовата 2010 година нататък и за целия период, посочен в параграф 1, първа алинея, в схемата за единно плащане, представят формуляра, предвиден в приложение II към настоящия регламент, като съответното поле е надлежно попълнено. Попълва се само веднъж най-късно до 30 юни 2008 г.

Държавите членки, които решат да прехвърлят сумите от своите национални пакети от бюджетната 2014 година нататък и за целия период, посочен в параграф 1, втора алинея, в схемата за единно плащане, представят формуляра, предвиден в приложение II, като съответното поле е надлежно попълнено, най-късно до 1 декември 2012 г.

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 170, 30.6.2008 г., стр. 1.

4. Държавите членки, които са решили да въведат своята програма за подпомагане, включваща регионални особености, също могат да представят информацията и по региони с формуляра, предвиден в приложение III.

5. Държавите членки поемат отговорността за разходите за времето между датата на получаване на техните програми за подпомагане от Комисията и датата на тяхното прилагане съгласно член 103к, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1234/2007.“

(2) Приложения I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, VIIa и VIIIb се изменят в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 28 юни 2012 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ

1) Приложение I се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

ОБЩА ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПАЗАРА НА ВИНО**Представяне на програма за подпомагане**

A. ФИНАНСОВИ ГОДИНИ 2009 — 2013

Държава членка ⁽¹⁾:

Период ⁽²⁾: Дата на представяне: Номер на ревизия:

Ако са поискани изменения от Комисията/изменения от държавата членка ⁽³⁾

A. Описание на предложените мерки, както и техните цели в количествено измерение

а) подпомагане по схема за единно плащане съгласно член 103o ⁽⁴⁾

Введено в програмата за подпомагане: да/не:

б) популяризиране в съответствие с член 103n

Введено в програмата за подпомагане: да/не, ако да:

Описание на предлаганите мерки:

Цели в количествено измерение:

Държавна помощ:

в) реструктуриране и конверсия на лозя в съответствие с член 103p

Введено в програмата за подпомагане: да/не, ако да:

Описание на предлаганите мерки ⁽⁵⁾:

Цели в количествено измерение:

г) събиране на реколтата на зелено в съответствие с член 103c

Введено в програмата за подпомагане: да/не, ако да:

Описание на предлаганите мерки:

Цели в количествено измерение:

д) взаимнопомагателни фондове в съответствие с член 103t

Введено в програмата за подпомагане: да/не, ако да:

Описание на предлаганите мерки:

Цели в количествено измерение:

е) застраховане на реколтата в съответствие с член 103y

Введено в програмата за подпомагане: да/не, ако да:

⁽¹⁾ Да се използва акроним на ОРОСЕ.

⁽²⁾ Лозарски години.

⁽³⁾ Зачертайте ненужното.

⁽⁴⁾ Всички членове, посочени в това приложение, се отнасят до Регламент (ЕО) № 1234/2007.

⁽⁵⁾ Включително и резултата на текущи дейности съгласно член 10 от настоящия регламент.

Описание на предлаганите мерки:

Цели в количествено измерение:

Държавна помощ:

ж) *инвестиции в предприятия в съответствие с член 103ф*

Введено в програмата за подпомагане: да/не, ако да:

Описание на предлаганите мерки:

Цели в количествено измерение:

Държавна помощ:

з) *дестилация на вторични продукти в съответствие с член 103х*

Введено в програмата за подпомагане: да/не, ако да:

Описание на предлаганите мерки (включително размер на помощта):

Цели в количествено измерение:

и) *дестилация на алкохол за консумация в съответствие с член 103ц*

Введено в програмата за подпомагане: да/не, ако да:

Продължителност на преходния период (позарски години):

Описание на предлаганите мерки (включително размер на помощта):

Цели в количествено измерение:

й) *кризисна дестилация в съответствие с член 103ч*

Введено в програмата за подпомагане: да/не, ако да:

Продължителност на преходния период (позарски години):

Описание на предлаганите мерки (включително размер на помощта):

Цели в количествено измерение:

Държавна помощ:

к) *използване на концентрирана гроздова мъст в съответствие с член 103и*

Введено в програмата за подпомагане: да/не, ако да:

Продължителност на преходния период (позарски години):

Описание на предлаганите мерки (включително размер на помощта):

Цели в количествено измерение:

Б. Резултати от проведени консултации

В. Оценка, показваща очакваното техническо, икономическо, екологично и социално въздействие ⁽¹⁾

Г. График за въвеждането на мерките

Д. Обща таблица за финансиране, подадена във формата от приложение II (да се уточни номерът на ревизията)

⁽¹⁾ Държавите членки, посочени в член 103о, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, не е необходимо да попълват точки В и Е.

Е. Критерии и количествени показатели, които да се използват за мониторинг и оценка**Предприети стъпки за гарантиране на подходящото и ефективно изпълнение на програмите****Ж. Посочване на компетентните органи и органите, отговорни за изпълнение на програмата.**

Б. ФИНАНСОВИ ГОДИНИ 2014—2018

Държава членка ⁽¹⁾:Период ⁽²⁾: Дата на представяне: Номер на ревизия:Ако са поискани изменения от Комисията/изменения от държавата членка ⁽³⁾**А. Описание на предложените мерки, както и техните цели в количествено измерение**а) *подпомагане по схемата за единно плащане съгласно член 103o* ⁽⁴⁾

Введено в програмата за подпомагане: да/не:

б) *популяризиране в съответствие с член 103n*

Введено в програмата за подпомагане: да/не, ако да:

Описание на предлаганите мерки:

Цели в количествено измерение:

Държавна помощ:

в) *преструктуриране и конверсия на лозя в съответствие с член 103p*

Введено в програмата за подпомагане: да/не, ако да:

Описание на предлаганите мерки:

Цели в количествено измерение:

г) *събиране на реколтата на зелено в съответствие с член 103c*

Введено в програмата за подпомагане: да/не, ако да:

Описание на предлаганите мерки:

Цели в количествено измерение:

д) *взаимнопомагателни фондове в съответствие с член 103t*

Введено в програмата за подпомагане: да/не, ако да:

Описание на предлаганите мерки:

Цели в количествено измерение:

е) *застраховане на реколтата в съответствие с член 103y*

Введено в програмата за подпомагане: да/не, ако да:

Описание на предлаганите мерки:

Цели в количествено измерение:

Държавна помощ:

ж) *инвестиции в предприятия в съответствие с член 103ф*

Введено в програмата за подпомагане: да/не, ако да:

Описание на предлаганите мерки:

⁽¹⁾ Да се използва акроним на ОРОСЕ.⁽²⁾ Лозарски години.⁽³⁾ Зачертайте ненужното.⁽⁴⁾ Всички членове, посочени в това приложение, се отнасят до Регламент (ЕО) № 1234/2007.

Цели в количествено измерение:

Държавна помощ:

з) *дестилация на вторични продукти в съответствие с член 103х*

Введено в програмата за подпомагане: да/не, ако да:

Описание на предлаганите мерки (включително размер на помощта):

Цели в количествено измерение:

Б. Резултати от проведени консултации

В. Оценка, показваща очакваното техническо, икономическо, екологично и социално въздействие ⁽¹⁾

Г. График за въвеждането на мерките

Д. Обща таблица за финансиране, подадена във формата от приложение II (да се уточни номерът на ревизията)

Е. Критерии и количествени показатели, които да се използват за мониторинг и оценка

Предприети стъпки за гарантиране на подходящото и ефективно изпълнение на програмите

Ж. Посочване на компетентните органи и органите, отговорни за изпълнение на програмата.

⁽¹⁾ Държавите членки, посочени в член 103о, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1234/2007, не е необходимо да попълват точки В и Е."

2) Приложение II се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ II

Представяне на таблицата за финансиране на националните програми за подпомагане съгласно член 103л, буква д) от Регламент (ЕО) № 1234/2007

А. ФИНАНСОВИ ГОДИНИ 2009—2013

(в 1 000 евро)

Държава членка ⁽¹⁾:

Дата на уведомяването, **най-късно до 30 юни 2008 г.:**

Мерки	Регламент (ЕО) № 1234/2007	Финансова година					Общо
		2009	2010	2011	2012	2013	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1 - Схема за единно плащане	Член 103о						
2 - Популяризиране на пазарите на трети държави	Член 103п						
3а - Реструктуриране и конверсия на лозя	Член 103р						
3б - Текущи планове	Регламент (ЕО) № 1493/1999						
4 - Събиране на реколтата на зелено	Член 103с						
5 - Взаимоспомагателни фондове	Член 103т						
6 - Застраховане на реколтата	Член 103у						
7 - Инвестиции в предприятия	Член 103ф						
8 - Дестилация на вторични продукти	Член 103х						
9 - Дестилация на алкохол за консумация – подпомагане на площи	Член 103ц						
10 - Кризисна дестилация	Член 103ч, параграф 1						
11 - Използване на концентрирана гроздова мъст за обогатяване	Член 103ш						
Общо							

⁽¹⁾ Да се използва акроним на ОРОСЕ.

За мерки, които не са въведени в националната програма за подпомагане, следва да бъде посочено „0“

Ако е приложимо:

10а - Държавна помощ за кризисна дестилация	Член 103ч, параграф 5						
---------------------------------------------	-----------------------	--	--	--	--	--	--

Б. ФИНАНСОВИ ГОДИНИ 2014—2018 ⁽¹⁾

(в 1 000 евро)

Държава членка ⁽¹⁾:Дата на уведомлението ⁽²⁾:

Мерки	Регламент (ЕО) № 1234/2007	Финансова година					Общо
		2014	2015	2016	2017	2018	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1 - Схема за единно плащане	Член 103о						
2 - Популяризиране на пазарите на трети държави	Член 103п						
3 - Преструктуриране и конверсия на лозя	Член 103р						
4 - Събиране на реколтата на зелено	Член 103с						
5 - Взаимоспомагателни фондове	Член 103т						
6 - Застраховане на реколтата	Член 103у						
7 - Инвестиции в предприятия	Член 103ф						
8 - Дестилация на вторични продукти	Член 103х						
Общо							

⁽¹⁾ Да се използва акроним на ОРОСЕ.⁽²⁾ Краен срок за уведомяване: До 1 декември 2012 г. за схемата за единно плащане и най-късно до 1 март 2013 г. за други мерки.

⁽¹⁾ Сумите включват също разходи за действия, предприети в рамките на първата петгодишна програма за периода 2009—2013 г., и за които плащанията ще бъдат извършени през втората петгодишна програма 2014—2018 г.“

3) Приложение III се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ III

Факултативно представяне на таблицата за финансиране на националните програми за подпомагане съгласно член 103л, буква д) от Регламент (ЕО) № 1234/2007 — описание на регионално равнище

A. ФИНАНСОВИ ГОДИНИ 2009 — 2013

(в 1 000 евро)

Държава членка ⁽¹⁾:

Регион:

Дата на уведомяването, **най-късно до 30 юни 2008 г.:**

Мерки	Регламент (ЕО) № 1234/2007	Финансова година						Общо
		2009	2010	2011	2012	2013		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	
1 - Схема за единно плащане	Член 103о							
2 - Популяризиране на пазарите на трети държави	Член 103п							
3а - Преструктуриране и конверсия на лозя	Член 103р							
3б - Текущи планове	Регламент (ЕО) № 1493/1999							
4 - Събиране на реколтата на зелено	Член 103с							
5 - Взаимоспомагателни фондове	Член 103т							
6 - Застраховане на реколтата	Член 103у							
7 - Инвестиции в предприятия	Член 103ф							
8 - Дестилация на вторични продукти	Член 103х							
9 - Дестилация на алкохол за консумация – подпомагане на площи	Член 103ц							
10 - Кризисна дестилация	Член 103ч							
11 - Използване на концентрирана гроздова мъст за обогатяване	Член 103ш							
Общо								

⁽¹⁾ Да се използва акроним на ОРОСЕ.

За мерки, които не са въведени в националната програма за подпомагане, следва да бъде посочено „0“ в клетките за сумите.

Ако е приложимо:

10а - Държавна помощ за кризисна дестилация	Член 103ч, параграф 5						
---------------------------------------------	--------------------------	--	--	--	--	--	--

Б. ФИНАНСОВИ ГОДИНИ 2014 — 2018 ⁽¹⁾

(в 1 000 евро)

Държава членка ⁽¹⁾:

Регион:

Дата на уведомлението, **най-късно до 1 март 2013 г.**:

Мерки	Регламент (ЕО) № 1234/2007	Финансова година					Общо
		2014	2015	2016	2017	2018	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1 - Схема за единно плащане	Член 103о						
2 - Популяризиране на пазарите на трети държави	Член 103п						
3 - Реструктуриране и конверсия на лозя	Член 103р						
4 - Събиране на реколтата на зелено	Член 103с						
5 - Взаимоспомагателни фондове	Член 103т						
6 - Застраховане на реколтата	Член 103у						
7 - Инвестиции в предприятия	Член 103ф						
8 - Дестилация на вторични продукти	Член 103х						
Общо							

⁽¹⁾ Да се използва акроним на ОРОСЕ.

⁽¹⁾ Сумите включват също разходи за действия, предприети в рамките на първата петгодишна програма за периода 2009 — 2013 г., и за които плащанията ще бъдат извършени през втората петгодишна програма 2014 — 2018 г.

4) Приложение IV се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Изменения на финансовата таблица на националните програми за подпомагане съгласно член 103л, буква д) от Регламент (ЕО) № 1234/2007

A. ФИНАНСОВИ ГОДИНИ 2009 — 2013

(в 1 000 евро)

Държава членка ⁽¹⁾:

Дата на уведомлението ⁽²⁾:

Дата на предишното уведомление:

Номер на настоящата таблица с изменения:

Причина: поискани изменения от Комисията/поискани изменения от държава членка ⁽³⁾

Мерки	Регламент (ЕО) № 1234/2007		Финансова година					Общо
			2009	2010	2011	2012	2013	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1 - Схема за единно плащане	Член 103о	Предишно представяне						
		Променена сума						
2 - Популяризиране на пазарите на трети държави	Член 103п	Предишно представяне						
		Променена сума						
3а - Преструктуриране и конверсия на лозя	Член 103р	Предишно представяне						
		Променена сума						
3б - Текущи планове	Регламент (ЕО) № 1493/1999	Предишно представяне						
		Променена сума						
4 - Събиране на реколтата на зелено	Член 103с	Предишно представяне						
		Променена сума						
5 - Взаимоспомагателни фондове	Член 103т	Предишно представяне						
		Променена сума						
6 - Застраховане на реколтата	Член 103у	Предишно представяне						
		Променена сума						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
7 - Инвестиции в предприятия	Член 103ф	Предишно представяне						
		Променена сума						
8 - Дестилация на вторични продукти	Член 103х	Предишно представяне						
		Променена сума						
9 - Дестилация на алкохол за консумация – подпомагане на площи	Член 103ц	Предишно представяне						
		Променена сума						
10 - Кризисна дестилация	Член 103ч	Предишно представяне						
		Променена сума						
11 - Използване на концентрирана гроздова мъст за обогатяване	Член 103ш	Предишно представяне						
		Променена сума						
Общо		Предишно представяне						
		Променена сума						

(1) Да се използва акроним на ОРОСЕ.

(2) Краен срок за уведомяване: 1 март и 30 юни.

(3) Зачертайте ненужното.

Краен срок за уведомяване:

Ако е приложимо:

10а - Държавна помощ за кризисна дестилация	Член 103ч, параграф 5	Предишно представяне						
		Променена сума						

Б. ФИНАНСОВИ ГОДИНИ 2014 — 2018

(в 1 000 евро)

Държава членка ⁽¹⁾:Дата на уведомлението ⁽²⁾:

Дата на предишното уведомление:

Номер на настоящата таблица с изменения:

Причина: поискани изменения от Комисията/поискани изменения от държава членка ⁽³⁾

Мерки	Регламент (ЕО) № 1234/2007		Финансова година					Общо
			2014	2015	2016	2017	2018	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1 - Схема за единно плащане	Член 103о	Предишно представяне						
		Променена сума						
2 - Популяризиране на пазарите на трети държави	Член 103п	Предишно представяне						
		Променена сума						
3 - Преструктуриране и конверсия на лозя	Член 103р	Предишно представяне						
		Променена сума						
4 - Събиране на реколтата на зелено	Член 103с	Предишно представяне						
		Променена сума						
5 - Взаимоспомагателни фондове	Член 103т	Предишно представяне						
		Променена сума						
6 - Застраховане на реколтата	Член 103у	Предишно представяне						
		Променена сума						
7 - Инвестиции в предприятия	Член 103ф	Предишно представяне						
		Променена сума						
8 - Дестилация на вторични продукти	Член 103х	Предишно представяне						
		Променена сума						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Общо		Предишно представяне						
		Променена сума						

(1) Да се използва акроним на ОРОСЕ.

(2) Краен срок за уведомяване: 1 март и 30 юни.

(3) Зачертайте ненужното.

5) Приложение V се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ V

Доклад относно програма за подпомагане

A. ФИНАНСОВИ ГОДИНИ 2009 — 2013

Държава членка ⁽¹⁾:

Период: Дата на представяне: Номер на ревизия:

A. Глобална оценка:

Б. Условия и резултати от изпълнението на предложените мерки ⁽²⁾

а) подпомагане по схемата за единно плащане съгласно член 103o ⁽³⁾

б) популяризиране в съответствие с член 103n

Условия на изпълнението:

Резултати ⁽⁴⁾

Държавни помощи:

в) реструктуриране и конверсия на лозя в съответствие с член 103р

Условия на изпълнението:

Резултати:

г) събиране на реколтата на зелено в съответствие с член 103с

Условия на изпълнението:

Резултати:

д) взаимнополагателни фондове в съответствие с член 103т

Условия на изпълнението:

Резултати:

е) застраховане на реколтата в съответствие с член 103у

Условия на изпълнението:

Резултати:

Държавни помощи:

ж) инвестиции в предприятия в съответствие с член 103ф

Условия на изпълнението:

Резултати:

Държавни помощи:

з) дестилация на вторични продукти в съответствие с член 103х

Условия на изпълнението (включително размер на помощта):

Резултати:

и) дестилация на алкохол за консумация в съответствие с член 103ц

Условия на изпълнението (включително размер на помощта):

Резултати:

⁽¹⁾ Да се използва акроним на ОРОСЕ.

⁽²⁾ Трябва да бъдат попълнени само параграфите, отнасящи се до мерките, въведени в програмата за подпомагане.

⁽³⁾ Всички членове, посочени в това приложение, се отнасят до Регламент (ЕО) № 1234/2007.

⁽⁴⁾ Оценка на техническото, икономическото, екологичното и социално въздействие, основана на критерии и количествени показатели, определени за мониторинг и оценка на представената програма.

й) кризисна дестилация в съответствие с член 103ч

Условия на изпълнението (включително размер на помощта):

Резултати:

Държавни помощи:

к) използване на концентрирана гроздова мъст в съответствие с член 103ш

Условия на изпълнението (включително размер на помощта):

Резултати:

В. Заключение (и, ако е необходимо, предвидени изменения)

Б. ФИНАНСОВИ ГОДИНИ 2014 — 2018

Държава членка ⁽¹⁾:

Период: Дата на представяне: Номер на ревизия:

А. Глобална оценка

Б. Условия и резултати от изпълнението на предложените мерки ⁽²⁾

а) подпомагане по схемата за единно плащане съгласно член 103о ⁽³⁾

б) популяризиране в съответствие с член 103п

Условия на изпълнението:

Резултати ⁽⁴⁾

Държавни помощи:

в) реструктуриране и конверсия на лозя в съответствие с член 103р

Условия на изпълнението:

Резултати:

г) събиране на реколтата на зелено в съответствие с член 103с

Условия на изпълнението:

Резултати:

д) взаимопомогателни фондове в съответствие с член 103т

Условия на изпълнението:

Резултати:

е) застраховане на реколтата в съответствие с член 103у

Условия на изпълнението:

Резултати:

Държавни помощи:

ж) инвестиции в предприятия в съответствие с член 103ф

Условия на изпълнението:

Резултати:

Държавни помощи:

⁽¹⁾ Да се използва акроним на ОРОСЕ.

⁽²⁾ Трябва да бъдат попълнени само параграфите, отнасящи се до мерките, въведени в програмата за подпомагане.

⁽³⁾ Всички членове, посочени в това приложение, се отнасят до Регламент (ЕО) № 1234/2007.

⁽⁴⁾ Оценка на техническото, икономическото, екологичното и социално въздействие, основана на критерии и количествени показатели, определени за мониторинг и оценка на представената програма.

з) *дестилация на вторични продукти в съответствие с член 103х*

Условия на изпълнението (включително размер на помощта):

Резултати:

В. Заключение (и, ако е необходимо, предвидени изменения)⁴

б) Приложение VI се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Финансова таблица за изпълнението на националните програми за подпомагане съгласно член 188а, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1234/2007

А. ФИНАНСОВИ ГОДИНИ 2009 — 2013

(в 1 000 евро)

Държава членка ⁽¹⁾:

Дата на уведомлението ⁽²⁾:

Изменена таблица: да/не ⁽³⁾

ако да, номер:

Мерки	Регламент (ЕО) № 1234/2007	Финансова година					Общо
		2009	2010	2011	2012	2013	
(1)	(2)	Прогноза/ Изпълнение ⁽³⁾	Прогноза/ Изпълнение ⁽³⁾	Прогноза/ Изпълнение ⁽³⁾	Прогноза/ Изпълнение ⁽³⁾	Прогноза/ Изпълнение ⁽³⁾	(8)
1 - Схема за единно плащане	(...)	(...)	(...)	(...)	(...)	(...)	(...)
2 - Популяризиране на пазарите на трети държави	Член 103п						
3а - Реструктуриране и конверсия на лозя	Член 103р						
3б - Текущи планове	Регламент (ЕО) № 1493/1999						
4 - Събиране на реколтата на зелено	Член 103с						
5 - Взаимоспомагателни фондове	Член 103т						
6 - Застраховане на реколтата	Член 103у						
7 - Инвестиции в предприятия	Член 103ф						
8 - Дестилация на вторични продукти	Член 103х						
9 - Дестилация на алкохол за консумация – подпомагане на площи	Член 103ц						
10 - Кризисна дестилация	Член 103ч						
11 - Използване на концентрирана гроздова мъст за обогатяване	Член 103ш						
Общо							

⁽¹⁾ Да се използва акроним на ОРОСЕ.

⁽²⁾ Краен срок за уведомяване: 1 март и 30 юни.

⁽³⁾ Зачертайте ненужното.

Ако е приложимо:

10а - Кризисна дестилация	Член 103ч, параграф 5						
---------------------------	-----------------------	--	--	--	--	--	--

Б. ФИНАНСОВИ ГОДИНИ 2014 — 2018

Държава членка ⁽¹⁾:Дата на уведомяването ⁽²⁾:Изменена таблица: да/не ⁽³⁾

ако да, номер:

Мерки	Регламент (ЕО) № 1234/2007	Финансова година					Общо
		2014	2015	2016	2017	2018	
(1)	(2)	Прогноза/ Изпълнение ⁽³⁾	Прогноза/ Изпълнение ⁽³⁾	Прогноза/ Изпълнение ⁽³⁾	Прогноза/ Изпълнение ⁽³⁾	Прогноза/ Изпълнение ⁽³⁾	(8)
1 - Схема за единно плащане	(...)	(...)	(...)	(...)	(...)	(...)	(...)
2 - Популяризиране на пазарите на трети държави	Член 103п						
3 - Преструктуриране и конверсия на лозя	Член 103р						
4 - Събиране на реколтата на зелено	Член 103с						
5 - Взаимоспомагателни фондове	Член 103т						
6 - Застраховане на реколтата	Член 103у						
7 - Инвестиции в предприятия	Член 103ф						
8 - Дестилация на вторични продукти	Член 103х						
Общо							

⁽¹⁾ Да се използва акроним на ОРОСЕ.⁽²⁾ Краен срок за уведомяване: 1 март и 30 юни.⁽³⁾ Зачертайте ненужното.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
7.6 Инвестиции в предприятия в региони, различни от регионите за сближаване	Член 103ф, параграф 4, буква б)	Участие на Общността											(с натрупване)
7.7 Инвестиции в предприятия в най-отдалечените региони	Член 103ф, параграф 4, буква в)	Участие на Общността											(с натрупване)
7.8 Инвестиции в предприятия на (по-)малките острови в Егейско море	Член 103ф, параграф 4, буква г)	Участие на Общността											(с натрупване)
8 - Дестилация на вторични продукти	Член 103х	Обсег на максимална помощ (EUR/об.%/hl) ⁽⁸⁾											
		млн. hl											
		Средно подкрепа от Общността ⁽⁹⁾											

(1) Да се използва акроним на ОРОСЕ.

(2) Краен срок за уведомяване: за прогнози — 1 март 2013 г. за първи път и след това ежегодно на 1 март и 30 юни; за изпълнение — ежегодно на 1 март (2015 г. за първи път).

(3) Изчислена чрез разделяне на сумата(ите), декларирана(и) в приложение II (за прогнози) и приложение VI (за изпълнение), на броя на проектите от настоящото приложение.

(4) Изчислена чрез разделяне на сумата(ите), декларирана(и) в приложение II (за прогнози) и приложение VI (за изпълнение), на въпросната площ от настоящото приложение.

(5) Изчислена чрез разделяне на сумата(ите), декларирана(и) в приложение II (за прогнози) и приложение VI (за изпълнение), на броя на фондовете от настоящото приложение.

(6) Изчислена чрез разделяне на сумата(ите), декларирана(и) в приложение II (за прогнози) и приложение VI (за изпълнение), на броя на производителите от настоящото приложение.

(7) Изчислена чрез разделяне на сумата(ите), декларирана(и) в приложение II (за прогнози) и приложение VI (за изпълнение), на броя на бенефициерите от настоящото приложение.

(8) Да се предоставят подробни данни в приложения I и V.

(9) Изчислена чрез разделяне на сумата(ите), декларирана(и) в приложение II (за прогнози) и приложение VI (за изпълнение), на броя хектолитри от настоящото приложение.“

8) Приложения VIII, VIIIA и VIIIБ се заменят със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

Уведомление за мярка за популяризиране съгласно член 103п и член 188а, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1234/2007

А. ФИНАНСОВИ ГОДИНИ 2009 — 2013

Държава членка:

Прогнози/изпълнение ⁽¹⁾

Дата на уведомлението ⁽²⁾:

Дата на предишното уведомление:

Номер на настоящата таблица с изменения:

Бенефициери	Допустими мерки (член 103п, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1234/2007	Описание ⁽³⁾	Целеви пазар	Период	Допустими разходи (В евро)	от които участие на Общността (В евро)	от които друга публична помощ, ако е налице такава (В евро)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
...							

⁽¹⁾ Зачертайте ненужното.

⁽²⁾ Краен срок за уведомяване: за прогноза — 30 юни 2008 г. за първи път и след това ежегодно на 1 март и 30 юни; за изпълнение — ежегодно на 1 март (2010 г. за първи път).

⁽³⁾ Включително ако мярката за популяризиране е организирана в сътрудничество с една или повече други държави членки.

Б. ФИНАНСОВИ ГОДИНИ 2014 — 2018

Държава членка:

Прогнози/изпълнение ⁽¹⁾

Дата на уведомлението ⁽²⁾:

Дата на предишното уведомление:

Номер на настоящата таблица с изменения:

Бенефициери	Допустими мерки (член 103п, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1234/2009	Описание ⁽³⁾	Целеви пазар	Период	Допустими разходи (В евро)	от които участие на Общността (В евро)	от които друга публична помощ, ако е налице такава (В евро)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
...							

⁽¹⁾ Зачертайте ненужното.

⁽²⁾ Краен срок за уведомяване: за прогнози — 1 март 2013 г. за първи път и след това ежегодно на 1 март и 30 юни; за изпълнение — ежегодно на 1 март (2015 г. за първи път).

⁽³⁾ Включително ако мярката за популяризиране е организирана в сътрудничество с една или повече други държави членки.

ПРИЛОЖЕНИЕ VIIIa

Годишен доклад за контрола на място, провеждан относно реструктуриране и конверсия на лозя, в съответствие с член 103р от Регламент (ЕО) № 1234/2007

А. ФИНАНСОВИ ГОДИНИ 2009 — 2013

Държава членка ⁽¹⁾:

Финансова година:

Дата на уведомлението ⁽²⁾:

Регион	Общо одобрени дейности за реструктуриране и конверсия		Дейности по реструктуриране във връзка с предишно изкореняване ⁽³⁾		Контрол преди изкореняване ⁽⁴⁾				Контрол след реструктуриране/ конверсия		Окончателно приета повърхност, след контрол (ha)	Неприета повърхност, след контрол (ha)	Заявени премии, за които е издаден отказ (EUR)	Санкции ⁽⁴⁾
	Брой на заявленията	площ (ha)	брой	площ, засегната от предишно изкореняване (ha)	административно		на място		брой на контролираните производители	контролирана площ (ha)				
					брой на контролираните производители	контролирана площ (ha)	брой на контролираните производители	контролирана площ (ha)						
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
1														
2														
...														
Общо за държавата членка														

⁽¹⁾ Да се използват акроними на ОРОСЕ.

⁽²⁾ Краен срок за уведомяване: 1 декември всяка година и за първи път 1 декември 2009 г.

⁽³⁾ Отчасти включени в колони 2 и 3.

⁽⁴⁾ Когато е приложимо.

Държава членка ⁽¹⁾:

Финансова година:

Дата на уведомлението ⁽²⁾:

Регион	Общо одобрени дейности за реструктуриране и конверсия		Дейности за реструктуриране по във връзка с предишно изкореняване ⁽³⁾		Контрол преди изкореняване ⁽⁴⁾				Контрол след реструктуриране/ конверсия		Окончателно приета повърхност, след контрол (ha)	Неприета повърхност, след контрол (ha)	Заявени премии, за които е издаден отказ (EUR)	Санкции ⁽⁴⁾
					административно		На място:							
	Брой на заявленията	площ (ha)	брой	площ, засегната от предишно изкореняване (ha)	брой на контролираните производители	контролирана площ (ha)	брой на контролираните производители	контролирана площ (ha)	брой на контролираните производители	контролирана площ (ha)				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
1														
2														
...														
Общо за държавата членка														

⁽¹⁾ Да се използват акроними на ОРОСЕ.

⁽²⁾ Краен срок за уведомяване: 1 декември всяка година и за първи път 1 декември 2014 г.

⁽³⁾ Отчасти включени в колони 2 и 3.

⁽⁴⁾ Когато е приложимо.

ПРИЛОЖЕНИЕ VIIIБ

Годишен доклад за контрола на място, провеждан относно събиране на реколтата на зелено, в съответствие с член 103с от Регламент (ЕО) № 1234/2007

А. ФИНАНСОВИ ГОДИНИ 2009 — 2013

Държава членка ⁽¹⁾:

Финансова година:

Дата на уведомлението ⁽²⁾:

Регион	Заявления, одобрени от държавата членка		Контрол на място		окончателно приета повърхност, след контрол (ha)	неприета повърхност, след контрол (ha)	отказ за заявени премии (В евро)	Санкции ⁽³⁾
	брой заявления	площ (ha)	брой заявления	контролирана площ (ha)				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1								
2								
...								
Общо за държавата членка								

⁽¹⁾ Да се използват акроними на ОРОСЕ.

⁽²⁾ Краен срок за уведомяване: 1 декември всяка година и за първи път 1 декември 2009 г.

⁽³⁾ Когато е приложимо.

Б. ФИНАНСОВИ ГОДИНИ 2014 — 2018

Държава членка ⁽¹⁾:

Финансова година:

Дата на уведомлението ⁽²⁾:

Регион	Заявления, одобрени от държавата членка		Контрол на място		окончателно приета повърхност, след контрол (ha)	неприета повърхност, след контрол (ha)	отказ за заявени премии (В евро)	Санкции ⁽³⁾
	брой заявления	площ (ha)	брой заявления	контролирана площ (ha)				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
1								
2								
...								
Общо за държавата членка								

⁽¹⁾ Да се използват акроними на ОРОСЕ.

⁽²⁾ Краен срок за уведомяване: 1 декември всяка година и за първи път 1 декември 2014 г.

⁽³⁾ Когато е приложимо.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 569/2012 НА КОМИСИЯТА

от 28 юни 2012 година

за временно суспендиране на митата за внос на някои зърнени култури за 2012/2013 пазарна година

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾, и по-специално член 187 във връзка с член 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) С цел улесняване на снабдяването на общностния пазар със зърнени храни през последните шест месеца на 2011/2012 пазарна година, с Регламент за изпълнение (ЕС) № 1350/2011 на Комисията ⁽²⁾ бяха суспендирани до 30 юни 2012 г. митата за тарифните квоти за вноса на мека пшеница с ниско и средно качество и на фуражен ечемик, открити съответно с регламенти (ЕО) № 1067/2008 ⁽³⁾ и (ЕО) № 2305/2003 ⁽⁴⁾ на Комисията.
- (2) Въз основа на изпратените съобщения в съответствие с член 3, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 2305/2003, със своя Регламент за изпълнение (ЕС) № 20/2012 ⁽⁵⁾ Комисията суспендира от 6 януари 2012 г., 13.00 часа (брюкселско време), издаването на лицензии за внос на ечемик в рамките на тарифната квота по член 1, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 2305/2003 за текущия квотен период.
- (3) Тенденциите в развитието на пазара на зърнените култури за началото на следващата 2012/2013 пазарна година позволяват да се предположи, че високите цени вероятно ще се запазят предвид ниският обем на запасите и последните разчети на Комисията за количествата, които действително ще бъдат осигурени от реколтата за 2012 година. По тази причина, за да се улесни един непрекъснат внос, който да е от полза за равновесието на пазара на Съюза, е необходимо да се гарантира последователност в политиката на внос на зърнени култури, като се остави в сила, до 31 декември 2012 г., суспендирането на митата върху вноса на мека пшеница в рамките на 2012/2013 пазарна година за тарифната квота за внос, открита с Регламент (ЕО) № 1067/2008. Като се има предвид, че издаването на лицензии за внос на ечемик е суспендирано до 31 декември 2012 г., суспендирането на митата за този продукт по време на същия период става безпредметно.

(4) Освен това операторите следва да не бъдат санкционирани, когато превозването на зърнените култури за внос в Съюза вече е започнало. За целта следва да се отчете времето за превоз и да се даде възможност на операторите да осъществят пускането в свободно обращение на зърнените култури съгласно режима за суспендиране на митата, предвидено с настоящия регламент, за всички продукти, чийто директен превоз за Съюза е започнал най-късно на 31 декември 2012 г. Освен това следва да се определи какво доказателство трябва да бъде представено за доказване на директния превоз за Съюза и на датата, на която е започнал този превоз.

(5) С цел да се осигури ефикасното управление на процедурата по издаването на лицензии за внос от 1 юли 2012 г. нататък, настоящият регламент трябва да влезе в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

(6) Управителният комитет за общата организация на селскостопанските пазари не е представил становище в указания от неговия председател срок,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Облагането с мита на вноса на мека пшеница, класирана в код по КН 1001 99 00, с качество, различно от високото качество, определено в приложение II към Регламент (ЕС) № 642/2010 на Комисията ⁽⁶⁾, се суспендира за 2012/2013 пазарна година за целия внос, извършен в рамките на тарифната квота с намалено мито, открита с Регламент (ЕО) № 1067/2008.

2. Когато превозът на зърнените култури, посочени в параграф 1 от настоящия член, се извършва директно за Съюза и е започнал най-късно на 31 декември 2012 г., суспендирането на митата по силата на настоящия регламент продължава да се прилага за пускането в свободно обращение на съответните продукти.

Доказателство за директния превоз за Съюза и за датата, на която е започнал този превоз, се представя, както изискват компетентните органи, въз основа на оригинала на превозния документ.

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.
⁽²⁾ ОВ L 338, 21.12.2011 г., стр. 27.
⁽³⁾ ОВ L 290, 31.10.2008 г., стр. 3.
⁽⁴⁾ ОВ L 342, 30.12.2003 г., стр. 7.
⁽⁵⁾ ОВ L 8, 12.1.2012 г., стр. 35.

⁽⁶⁾ ОВ L 187, 21.7.2010 г., стр. 5.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Регламентът се прилага от 1 юли 2012 г. до 31 декември 2012 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 28 юни 2012 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 570/2012 НА КОМИСИЯТА

от 28 юни 2012 година

за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на употребата на бензоена киселина — бензоати (Е 210—213) в еквиваленти на вино без съдържание на алкохол

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. относно добавките в храните ⁽¹⁾, и по-специално член 10, параграф 3 и член 30, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

- (1) С приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 се установява списък на Съюза на добавките в храните, одобрени за употреба в храни, и условията за тяхната употреба.
- (2) Списъкът може да бъде изменен в съответствие с процедурата, посочена в Регламент (ЕО) № 1331/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 2008 г. за установяване на обща разрешителна процедура за добавките в храните, ензимите в храните и ароматизантите в храните ⁽²⁾.
- (3) Съгласно член 3, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1331/2008 списъкът на Съюза може да бъде актуализиран по инициатива на Комисията или при постъпване на заявление.
- (4) Подадено бе заявление за разрешаване на употребата на бензоена киселина — бензоати (Е 210—213) в еквиваленти на вино без съдържание на алкохол и заявлението бе предоставено на държавите членки.
- (5) Еквивалентите на вино без съдържание на алкохол се произвеждат чрез отстраняване на алкохола от виното след ферментацията. За да се предотврати вторичната ферментация в бутилката, се използва сорбинова киселина — сорбати (Е 200—203), като се изисква последваща пастъризация. Пастъризацията обаче води до промяна и загуба на естествения плодов аромат и вкус на продукта. Добавянето на бензоати води до синергично взаимодействие със сорбатите, като дава възможност за подобро съхраняване и намалява необходимостта от пастъризация.
- (6) Еквивалентите на вино без съдържание на алкохол се представят и предлагат на пазара като алтернатива на виното за възрастни, които не желаят да консумират алкохолни напитки. Консумацията на тези еквиваленти не замества консумацията на безалкохолни напитки. Поради това допълнителното излагане на бензоена киселина — бензоати (Е 210—213) въз основа на тази

нова употреба ще остане ограничено и няма да доведе до превишаване на допустимия дневен прием, установен от Научния комитет по храните ⁽³⁾. Поради това е целесъобразно да се разреши употребата на бензоена киселина — бензоати (Е 210—213) за съхраняване на еквиваленти на вино без съдържание на алкохол.

- (7) Съгласно член 3, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1331/2008 Комисията трябва да изиска становището на Европейския орган за безопасност на храните, за да актуализира списъка на Съюза на добавките в храните, установен в приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008, освен в случаите, когато не е възможно въпросната актуализация да въздейства върху човешкото здраве. Тъй като разрешаването на употребата на бензоена киселина — бензоати (Е 210—213) за съхраняване на еквиваленти на вино без съдържание на алкохол представлява актуализация на списъка, която не е възможно да въздейства върху човешкото здраве, то не е необходимо да се изиска становището на Европейския орган за безопасност на храните.
- (8) Съгласно преходните разпоредби на Регламент (ЕС) № 1129/2011 на Комисията от 11 ноември 2011 г. за изменение на приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 на Европейския парламент и на Съвета посредством създаване на списък на Съюза на добавките в храните ⁽⁴⁾ приложение II за създаване на списък на Съюза на добавките в храните, одобрени за употреба в храни, и условията за тяхната употреба се прилага от 1 юни 2013 г. За да се разреши употребата на бензоена киселина — бензоати (Е 210—213) в еквиваленти на вино без съдържание на алкохол преди тази дата, е необходимо да се посочи по-ранна дата на прилагане по отношение на употребата на тази добавка в храните.
- (9) Поради това приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 следва да бъде съответно изменено.
- (10) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните и нито Европейският парламент, нито Съветът възразиха срещу тях,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 16.⁽²⁾ ОВ L 354, 31.12.2008 г., стр. 1.⁽³⁾ http://ec.europa.eu/food/fs/sc/scf/reports/scf_reports_35.pdf⁽⁴⁾ ОВ L 295, 12.11.2011 г., стр. 1.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 28 юни 2012 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ

В част Д от приложение II към Регламент (ЕО) № 1333/2008 след вписването за Е 200—203 се въмква следното вписване в хранителна категория 14.2.2 „Вино и други продукти съгласно определението от Регламент (ЕО) № 1234/2007 и техни еквиваленти без съдържание на алкохол“:

	„Е 210—213	бензоена киселина — бензоати	200	(1) (2)	само безалкохолни	Период на прилагане: От 19 юли 2012 г.“
--	------------	------------------------------	-----	---------	-------------------	--------------------------------------------

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 571/2012 НА КОМИСИЯТА

от 28 юни 2012 година

за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 г. по отношение на условията за одобрение на активните вещества алуминиев силикат, хидролизирани протеини и 1,4-диаминобутан (путресцин)

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета от 21 октомври 2009 г. относно пускането на пазара на продукти за растителна защита и за отмяна на директиви 79/117/ЕИО и 91/414/ЕИО на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 13, параграф 2, буква в) от него,

като има предвид, че:

(1) Активните вещества алуминиев силикат, хидролизирани протеини и 1,4-диаминобутан (путресцин) са включени в приложение I към Директива 91/414/ЕИО ⁽²⁾ на Съвета с Директива 2008/127/ЕО на Комисията ⁽³⁾ в съответствие с процедурата, предвидена в член 24б от Регламент (ЕО) № 2229/2004 на Комисията от 3 декември 2004 г. относно определяне на допълнителни подробни правила за изпълнение на четвъртия етап на работната програма, посочена в член 8, параграф 2 от Директива 91/414/ЕИО на Съвета ⁽⁴⁾. След замяната на Директива 91/414/ЕИО с Регламент (ЕО) № 1107/2009 тези вещества се считат за одобрени съгласно същия регламент и са изброени в част А от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 на Комисията от 25 май 2011 г. за прилагане на Регламент (ЕО) № 1107/2009 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на списъка на одобрените активни вещества ⁽⁵⁾.

(2) В съответствие с член 25а от Регламент (ЕО) № 2229/2004, на 16 декември 2011 г. Европейският орган за безопасност на храните, по-нататък наричан „Органът“, представи на Комисията своите становища относно проектите на доклади за преглед за алуминиев силикат ⁽⁶⁾, хидролизирани протеини ⁽⁷⁾ и 1,4-диаминобутан (путресцин) ⁽⁸⁾. Проектите на докладите за

преглед и становищата на Органа бяха разгледани от държавите членки и Комисията в рамките на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните и финализирани на 1 юни 2012 г. под формата на доклади на Комисията за преглед на алуминиев силикат, хидролизирани протеини и 1,4-диаминобутан (путресцин).

(3) Органът предаде становището си относно алуминиев силикат, хидролизирани протеини и 1,4-диаминобутан (путресцин) на нотификаторите, а Комисията ги прикани да представят забележки относно докладите за преглед.

(4) Потвърждава се, че активните вещества алуминиев силикат, хидролизирани протеини и 1,4-диаминобутан (путресцин) следва да бъдат считани за одобрени съгласно Регламент (ЕО) № 1107/2009.

(5) Съгласно член 13, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1107/2009 във връзка с член 6 от същия регламент и предвид съвременните научни и технически познания е необходимо да се изменят условията за одобрение на алуминиев силикат, хидролизирани протеини и 1,4-диаминобутан (путресцин). Подходящо е по-специално да бъде поискана допълнителна потвърждаваща информация по отношение на алуминиев силикат и хидролизирани протеини. Същевременно следва да се направят някои технически промени, и по-специално да се замени наименованието на активното вещество „путресцин (1,4-диаминобутан)“ с „1,4-диаминобутан (путресцин)“. Поради това приложението към Регламент (ЕС) № 540/2011 следва да бъде съответно изменено.

(6) Следва да се предостави разумен период преди да се приложи настоящият регламент, за да се даде възможност на държавите членки, нотификаторите и притежателите на разрешения за продукти за растителна защита да се съобразят с изискванията, произтичащи от изменението на условията за одобрение.

(7) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Част А от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 309, 24.11.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 230, 19.8.1991 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 344, 20.12.2008 г., стр. 89.

⁽⁴⁾ ОВ L 379, 24.12.2004 г., стр. 13.

⁽⁵⁾ ОВ L 153, 11.6.2011 г., стр. 1.

⁽⁶⁾ Заключение относно партньорската проверка на оценката на риска от пестициди за активното вещество алуминиев силикат. Бюлетин на ЕОБХ, 2012 г.; 10(1):2517. Достъпно на следния уебсайт: www.efsa.europa.eu/efsajournal.

⁽⁷⁾ Заключение относно партньорската проверка на оценката на риска от пестициди за активното вещество хидролизирани протеини. Бюлетин на ЕОБХ, 2012 г.; 10(2):2545. Достъпно на следния уебсайт: www.efsa.europa.eu/efsajournal.

⁽⁸⁾ Заключение относно партньорската проверка на оценката на риска от пестициди за активното вещество 1,4-диаминобутан (путресцин). Бюлетин на ЕОБХ, 2012 г.; 10(1):2516. Достъпно на следния уебсайт: www.efsa.europa.eu/efsajournal.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 ноември 2012 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 28 юни 2012 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

ПРИЛОЖЕНИЕ

Част А от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) № 540/2011 се изменя, както следва:

(1) Ред 220 относно активното вещество алуминиев силикат се заменя със следното:

Номер	Популярно наименование, идентификационни номера	Наименование по IUPAC	Чистота (*)	Дата на одобрението	Изтичане срока на одобрението	Специфични разпоредби
„220	Алуминиев силикат CAS № 1332-58-7 CIPAC № 841	Няма налично Химично наименование: Алуминиев силикат	≥ 999,8 g/kg	1 септември 2009 г.	31 август 2019 г.	<p>ЧАСТ А</p> <p>Може да бъде разрешена единствено употребата като репелент.</p> <p>ЧАСТ Б</p> <p>За прилагането на единните принципи, упоменати в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, се вземат под внимание заключенията от доклада за преглед относно алуминиев силикат (SANCO/2603/2008), и по-специално допълнения I и II към него, във вида, в който е финализиран от Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните на 1 юни 2012 г.</p> <p>При извършването на тази цялостна оценка държавите членки трябва да обърнат специално внимание на риска за работещите с веществото; условията на употреба трябва да включват използването на подходяща лична предпазна екипировка, когато е целесъобразно.</p> <p>Когато е целесъобразно, условията за употреба трябва да включват подходящи мерки за ограничаване на риска.</p> <p>Съответните държави членки гарантират, че заявителят ще представи на Комисията информация в потвърждение на:</p> <p>а) спецификациите на техническия материал към момента на производството му за търговски цели, подкрепени със съответните аналитични данни;</p> <p>б) значимостта на използваното за документацията относно токсичността опитно вещество с оглед на спецификацията на техническия материал.</p> <p>Съответните държави членки гарантират, че заявителят ще предостави на Комисията тази информация до 1 май 2013 г.“</p>

(*) Допълнителни подробности информация за идентичността и спецификациите на активното вещество са предоставени в доклада за преглед.

(2) Ред 234 относно активното вещество хидролизирани протеини се заменя със следното:

„Номер	Популярно наименование, идентификационни номера	Наименование по IUPAC	Чистота (*)	Дата на одобрението	Изтичане срока на одобрението	Специфични разпоредби
234	Хидролизирани протеини CAS № не е присвоен CIPAC № 901	Няма налично	Доклад за преглед (SANCO/2615/2008).	1 септември 2009 г.	31 август 2019 г.	<p>ЧАСТ А</p> <p>Може да бъде разрешена единствено употребата като примамка. Хидролизирани протеини от животински произход трябва да съответстват на разпоредбите на Регламент (ЕС) № 1069/2009 (**) и Регламент (ЕС) № 142/2011 (***)</p>

Номер	Популярно наименование, идентификационни номера	Наименование по IUPAC	Чистота (*)	Дата на одобрението	Изтичане срока на одобрението	Специфични разпоредби
						<p>ЧАСТ Б</p> <p>За прилагането на единните принципи, упоменати в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, се вземат под внимание заключенията от доклада за преглед относно хидролизирани протеини (SANCO/2615/2008), и по-специално допълнения I и II към него, във вида, в който е финализиран от Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните на 1 юни 2012 г.</p> <p>При извършването на тази цялостна оценка държавите членки трябва да обърнат специално внимание на риска за работещите с веществото; условията на употреба трябва да включват използването на подходяща лична предпазна екипировка, когато е целесъобразно.</p> <p>Когато е целесъобразно, условията за употреба трябва да включват подходящи мерки за ограничаване на риска.</p> <p>Съответните държави членки гарантират, че заявителят ще представи на Комисията информация в потвърждение на:</p> <p>а) спецификациите на техническия материал към момента на производството му за търговски цели, подкрепени със съответните аналитични данни;</p> <p>б) риска за водните организми.</p> <p>Съответните държави членки гарантират, че заявителят ще предостави на Комисията информацията, посочена в буква а), до 1 май 2013 г., а информацията, посочена в буква б) — до 1 ноември 2013 г.</p>

(*) Допълнителни подробности информация за идентичността и спецификациите на активното вещество са предоставени в доклада за преглед.

(**) ОВ L 300, 14.11.2009 г., стр. 1.

(***) ОВ L 54, 26.2.2011 г., стр. 1.“

(3) Ред 245 относно активното вещество 1,4-диаминобутан (путресцин) се заменя със следното:

Номер	Популярно наименование, идентификационни номера	Наименование по IUPAC	Чистота (*)	Дата на одобрението	Изтичане срока на одобрението	Специфични разпоредби
„245	1,4-диаминобутан (путресцин) CAS № 110-60-1 CIPAC № 854	Бутан-1,4-диамин	≥ 990 g/kg	1 септември 2009 г.	31 август 2019 г.	<p>ЧАСТ А</p> <p>Може да бъде разрешена единствено употребата като примамка.</p> <p>ЧАСТ Б</p> <p>За прилагането на единните принципи, упоменати в член 29, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1107/2009, се вземат под внимание заключенията от доклада за преглед относно 1,4-диаминобутан (путресцин) (SANCO/2626/08), и по-специално допълнения I и II към него, във вида, в който е финализиран от Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните на 1 юни 2012 г.</p> <p>Когато е целесъобразно, условията за употреба трябва да включват подходящи мерки за ограничаване на риска.“</p>

(*) Допълнителни подробности информация за идентичността и спецификациите на активното вещество са предоставени в доклада за преглед.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 572/2012 НА КОМИСИЯТА**от 28 юни 2012 година****за въвеждане на регистрационен режим върху вноса на някои приготвени или консервирани цитрусови плодове (по-специално мандарини и т.н.) с произход от Китайската народна република**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид решението на Съда на Европейския съюз по дело C-338/10 от 22 март 2012 г.,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1225/2009 на Съвета от 30 ноември 2009 г. за защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейската общност⁽¹⁾ („основният регламент“), и по-специално член 10, параграф 4 и член 14, параграф 5 от него,

след консултация с Консултативния комитет,

като има предвид, че:

Европейската комисия („Комисията“) получи искане съгласно член 14, параграф 5 от основния регламент за въвеждане на регистрационен режим върху вноса на някои приготвени или консервирани цитрусови плодове (по-специално мандарини и др.) с произход от Китайската народна република.

А. РАЗГЛЕЖДАН ПРОДУКТ

- (1) Разглежданият продукт, подлежащ на този регистрационен режим, е приготвени или консервирани мандарини (включително тангерини и сатсумаси), клементини, wilkings и други подобни цитрусови хибриди без прибавка на алкохол, със или без прибавка на захар или други подсладителни, определени в позиция по КН 2008, с произход от Китайската народна република, класифицирани под кодове по КН 2008 30 55, 2008 30 75 и ex 2008 30 90 (кодове по ТАРИК 2008 30 90 61, 2008 30 90 63, 2008 30 90 65, 2008 30 90 67, 2008 30 90 69).

Б. РЕШЕНИЕ НА СЪДА

- (2) На 22 март 2012 г. по дело C-338/10, Съдът на Европейския съюз обяви за невалиден Регламент (ЕО) № 1355/2008 на Съвета от 18 декември 2008 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито и окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на някои приготвени или консервирани цитрусови плодове (по-специално мандарини и т.н.) с произход от Китайската народна република⁽²⁾ („окончателният антидъмпингов регламент“ или „оспорваният регламент“).

- (3) Основанието на решението на СЕС е, че Комисията не е положила дължимата грижа, за да определи нормалната стойност въз основа на цената или конструираната стойност в трета страна с пазарна икономика съгласно разпоредбите на член 2, параграф 7, буква а) от основния регламент.

- (4) Вследствие на посоченото решение вносът в Европейския съюз на някои приготвени или консервирани цитрусови плодове (по-специално мандарини и т.н.) вече не подлежи на антидъмпинговите мерки, наложени с Регламент (ЕО) № 1355/2008.

- (5) След решението на СЕС Комисията реши да поднови антидъмпинговото разследване относно вноса на някои приготвени или консервирани цитрусови плодове (по-специално мандарини и т.н.) с произход от Китайската народна република, започнато съгласно основния регламент. Подновяването на разследването се ограничава по обхват до изпълнението по констатацията на СЕС, както е посочено по-горе⁽³⁾.

В. ИСКАНЕ

- (6) След решението на СЕС Испанската национална федерация на асоциациите за преработени плодове и зеленчуци („FENAVAL“, преди известна със съкращението „FNACV“) („заявителят“) поиска да бъде въведен регистрационен режим за вноса на разглеждания продукт съгласно член 14, параграф 5 от основния регламент, за да могат в последствие да бъдат приложени мерки срещу този внос от датата на регистрационния режим.

Г. ОСНОВАНИЯ ЗА ВЪВЕЖДАНЕ НА РЕГИСТРАЦИОНЕН РЕЖИМ

- (7) Заявителят твърди, че обявяването от СЕС на съответните антидъмпингови мерки за невалидни повече от година и половина преди предвиденото изтичане на срока на действието им по причини, различни от отсъствие на дъмпинг и вреда от него, силно застрашава неговата жизнеспособност. В тази връзка той наблегна по-конкретно на непосредствения риск от съществено натрупване на складови наличности от разглеждания внос, както вече се е случвало в миналото. Поради това заявителят поиска този внос да подлежи на регистрационен режим.

- (8) В съответствие с член 14, параграф 5 от основния регламент след провеждането на консултация с консултативния комитет Комисията може да възложи на

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 51.

⁽²⁾ ОВ L 350, 30.12.2008 г., стр. 35.

⁽³⁾ ОВ C 175, 19.6.2012 г., стр. 19.

митническите органи да предприемат необходимите действия за въвеждане на регистрационен режим на вноса, което да позволява последващо прилагане на мерки по отношение на този внос, считано от датата на регистрационния режим. Регистрационен режим по отношение на вноса може да се въвежда по искане на промишлеността на Съюза, подкрепено с достатъчно доказателства, обосноваващи подобно действие.

(9) В искането се съдържат достатъчно доказателства, за да бъде обосновано въвеждането на регистрационен режим. Следва да се отбележи, че продуктът е сезонен и заменяем, обикновено е консервиран и може лесно да се съхранява за продължителни периоди и лесно да се транспортира. Всичко това осигурява възможност за бързо натрупване на складови наличности.

(10) В Регламент (ЕО) № 642/2008 на Комисията, с който се налага временно антидъмпингово мито върху вноса на разглеждания продукт, вече беше посочено, че преди налагането на временните антидъмпингови мерки вносът на разглеждания продукт също така се е увеличил рязко за сравнително кратък период⁽¹⁾. Поради това се смята за оправдано опасението на заявителя, че след обявяването на мерките за невалидни вносът отново рязко ще се повиши. То е подкрепено със статистически данни от държавите членки, които вече отчетоха рязко увеличение на вноса през март 2012 г. до нива, равни на тези от март 2011 г. и 3—4 пъти по-високи от всеки друг предходен месец през 2011 г. и 2012 г.

(11) Решението на СЕС е ограничено до определянето на нормалната стойност въз основа на цената или конструираната стойност в трета страна с пазарна икономика. Поради това наличието на вреда не е оспорено. В своето искане заявителят също така обърна внимание на непосредствения риск от сериозна вреда за промишлеността на ЕС, тъй като вносителите ще могат да се пренасочат от произведени в ЕС продукти към китайски продукти, което ще доведе до значително натрупване на наличности в складовете на промишлеността на ЕС.

(12) Предвид горното се счита, че оздравителният ефект на окончателното антидъмпингово мито вероятно ще е силно намален, освен ако същото мито не бъде приложено с обратна сила. Следователно условията за въвеждане на регистрационен режим в този случай са спазени.

Д. ПРОЦЕДУРА

(13) В контекста на гореизложеното Комисията заключи, че искането на заявителя съдържа достатъчно доказателства, за да бъде въведен регистрационен режим за разглеждания продукт съгласно член 14, параграф 5 от основния регламент.

(14) Всички заинтересовани страни се приканват да изложат становищата си в писмен вид и да предоставят доказателства в тяхна подкрепа. Наред с това Комисията може да изслуша заинтересованите страни, при условие че те отправят писмено искане, от което да е видно, че са налице специални основания те да бъдат изслушани.

Е. РЕГИСТРАЦИОНЕН РЕЖИМ

(15) Съгласно член 14, параграф 5 от основния регламент вносът на разглеждания продукт следва да подлежи на регистрационен режим, за да се гарантира, че ако при подновеното разследване се направят констатации, които водят до повторно налагане на антидъмпингови мита, и ако бъдат изпълнени необходимите условия, тези мита може да бъдат наложени с обратна сила в съответствие с приложимите законови разпоредби. Всякакви бъдещи задължения ще произтичат от констатациите от подновеното антидъмпингово разследване.

Ж. ОБРАБОТКА НА ЛИЧНИ ДАННИ

(16) С всички лични данни, събрани по време на настоящото разследване, ще се борави в съответствие с Регламент (ЕО) № 45/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 18 декември 2000 година относно защитата на лицата по отношение на обработката на лични данни от институции и органи на Общността и за свободното движение на такива данни⁽²⁾.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Съгласно член 14, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1225/2009 на митническите власти се възлага да предприемат необходимите действия за въвеждане на регистрационен режим на вноса в Европейския съюз на приготвени или консервирани мандарини (включително тангерини и сатсумаси); клементини, wilkings и подобни цитрусови хибриди, без прибавка на алкохол, със или без прибавка на захар или други подсладители, определени в позиция по КН 2008, с произход от Китайската народна република, класифицирани под кодове по КН 2008 30 55, 2008 30 75 и ex 2008 30 90 (кодове по ТАРИК 2008 30 90 61, 2008 30 90 63, 2008 30 90 65, 2008 30 90 67, 2008 30 90 69). Срокът на регистрационния режим изтича девет месеца след датата на влизане в сила на настоящия регламент.

2. Всички заинтересовани страни се приканват да изложат становищата си в писмен вид и да предоставят доказателства в тяхна подкрепа или да поискат да бъдат изслушани в срок от 20 дни от датата на публикуване на настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

⁽¹⁾ ОВ L 178, 5.7.2008 г., стр. 35, (съображение 131).

⁽²⁾ ОВ L 8, 12.1.2001 г., стр. 1.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 28 юни 2012 година.

За Комисията
Председател
José Manuel BARROSO

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 573/2012 НА КОМИСИЯТА**от 28 юни 2012 година****за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 на Комисията от 7 юни 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на секторите на плодовете и зеленчуците и на преработените плодове и зеленчуци ⁽²⁾, и по-специално член 136, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

(1) В изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори в Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 са посочени критериите, по които Комисията определя стандартните стойности

при внос от трети държави за продуктите и периодите, посочени в приложение XVI, част А от същия регламент.

(2) Стандартната стойност при внос се изчислява за всеки работен ден съгласно член 136, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, като се вземат под внимание променливите данни за всеки ден. В резултат на това настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стандартните стойности при внос, посочени в член 136 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, са определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 28 юни 2012 година.

За Комисията,
от името на председателя,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 157, 15.6.2011 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Стандартни стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)

Код по КН	Код на трета държава ⁽¹⁾	Стандартна стойност при внос
0702 00 00	TR	52,3
	ZZ	52,3
0707 00 05	TR	103,2
	ZZ	103,2
0709 93 10	TR	105,9
	ZZ	105,9
0805 50 10	AR	86,8
	UY	89,3
	ZA	113,3
	ZZ	96,5
0808 10 80	AR	111,4
	BR	93,3
	CL	99,4
	NZ	121,0
	US	121,2
	UY	57,1
	ZA	94,7
	ZZ	99,7
0809 10 00	TR	188,4
	ZZ	188,4
0809 29 00	TR	430,8
	ZZ	430,8

⁽¹⁾ Номенклатура на държавите, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „с друг произход“.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 574/2012 НА КОМИСИЯТА

от 28 юни 2012 година

за изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 971/2011 за 2011/2012 пазарна година

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 951/2006 на Комисията от 30 юни 2006 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 318/2006 на Съвета по отношение на търговията с трети страни в сектора на захарта ⁽²⁾, и по-специално член 36, параграф 2, втора алинея, второ изречение от него,

като има предвид, че:

- (1) Размерите на представителните цени и на допълнителните вносни мита, приложими за бяла захар, сурова захар и някои сиропи, за пазарната 2011/2012 година са определени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 971/2011 на Комисията ⁽³⁾. Посочените цени и мита са последно изменени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 550/2012 на Комисията ⁽⁴⁾.

- (2) Данните, с които Комисията разполага понастоящем, налагат изменение на посочените размери съгласно член 36 от Регламент (ЕО) № 951/2006.

- (3) С оглед на необходимостта да се осигури възможно най-бързо прилагане на дадената мярка след предоставянето на актуализираните данни, настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Представителните цени и допълнителните вносни мита, приложими за продуктите, посочени в член 36 от Регламент (ЕО) № 951/2006, определени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 971/2011 за пазарната 2011/2012 година, се изменят съгласно приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 28 юни 2012 година.

За Комисията,
от името на председателя,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 178, 1.7.2006 г., стр. 24.

⁽³⁾ ОВ L 254, 30.9.2011 г., стр. 12.

⁽⁴⁾ ОВ L 165, 26.6.2012 г., стр. 43.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Изменени размери на представителните цени и на допълнителните вносни мита за бяла захар, сурова захар и продукти с код по КН 1702 90 95, приложими от 29 юни 2012 година

(В евро)

Код по КН	Размер на представителната цена за 100 kg нето от съответния продукт	Размер на допълнителното мито за 100 kg нето от съответния продукт
1701 12 10 ⁽¹⁾	39,85	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	39,85	2,65
1701 13 10 ⁽¹⁾	39,85	0,00
1701 13 90 ⁽¹⁾	39,85	2,95
1701 14 10 ⁽¹⁾	39,85	0,00
1701 14 90 ⁽¹⁾	39,85	2,95
1701 91 00 ⁽²⁾	48,85	2,81
1701 99 10 ⁽²⁾	48,85	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	48,85	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,49	0,22

⁽¹⁾ Определяне на стандартното качество, както е посочено в приложение IV, точка III от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

⁽²⁾ Определяне за стандартното качество, както е посочено в приложение IV, точка II от Регламент (ЕО) № 1234/2007.

⁽³⁾ Определяне за 1 % съдържание на захароза.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 575/2012 НА КОМИСИЯТА**от 28 юни 2012 година****за изменение на Регламент (ЕО) № 1484/95 по отношение на представителните цени в секторите на птичето месо, яйцата и яйчния албумин**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти (Общ регламент за ООП) ⁽¹⁾, и по-специално член 143 във връзка с член 4 от него,като взе предвид Регламент (ЕО) № 614/2009 на Съвета от 7 юли 2009 г. относно общия режим на обмен на яйчен албумин и млечен албумин ⁽²⁾, и по-специално член 3, параграф 4 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 1484/95 на Комисията ⁽³⁾ определя правилата за прилагане на режима, свързан с прилагането на допълнително мито при внос, и представителните цени в секторите на птичето месо и яйцата, както и на яйчния албумин.
- (2) Редовната проверка на данните, на които се основава определянето на представителните цени за продуктите от секторите на птичето месо, яйцата и яйчния албумин,

показва, че е необходимо да се променят представителните цени при внос на някои продукти, като се има предвид разликата в цените в зависимост от произхода.

- (3) Регламент (ЕО) № 1484/95 следва да бъде съответно изменен.
- (4) За да се гарантира, че тази мярка се прилага възможно най-скоро след представянето на актуализираните данни, настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕО) № 1484/95 се заменя с текста на приложението към настоящия регламент.

Член 2Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 28 юни 2012 година.

За Комисията,

от името на председателя,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.⁽²⁾ ОВ L 181, 14.7.2009 г., стр. 8.⁽³⁾ ОВ L 145, 29.6.1995 г., стр. 47.

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

Код по КН	Описание на стоките	Представителна цена (EUR/100 kg)	Гарантия, посочена в член 3, параграф 3 (EUR/100 kg)	Произход (1)
0207 12 10	Неразфасовани замразени „пилета 70 %“	125,3	0	AR
0207 12 90	Неразфасовани замразени „пилета 65 %“	130,3	0	AR
		127,5	0	BR
0207 14 10	Обезкостени замразени разфасовки от петли или кокошки	271,7	9	AR
		240,1	18	BR
		322,1	0	CL
0207 14 50	Пилешки гърди, замразени	215,7	0	BR
0207 27 10	Обезкостени, замразени разфасовки от пуйки	346,2	0	BR
		365,0	0	CL
0408 91 80	Яйца без черупки, сушени	408,9	0	AR
1602 32 11	Пригответни храни от петли или кокошки без топлинна обработка	293,6	0	BR
		347,6	0	CL
3502 11 90	Яйчен албумин, изсушен	533,5	0	AR

(1) Номенклатура на страните, определена с Регламент (ЕО) № 1833/2006 на Комисията (ОВ L 354, 14.12.2006 г., стр. 19). Код „ZZ“ означава „друг произход“.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 576/2012 НА КОМИСИЯТА

от 28 юни 2012 година

относно отпускането на права за внос за подадените за периода от 1 юли 2012 г. до 30 юни 2013 г. заявления в рамките на откритата с Регламент (ЕО) № 431/2008 тарифна квота за замразено месо от едър рогат добитък

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1301/2006 на Комисията от 31 август 2006 г. относно установяване на общи правила за прилагането на тарифните квоти за внос на селскостопански продукти, управлявани чрез система от лицензии за внос ⁽²⁾, и по-специално член 7, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕО) № 431/2008 на Комисията от 19 май 2008 г. относно откриване и управление на тарифна квота за замразено месо от едър рогат добитък, включено в код по КН 0202, и продукти, включени в

код по КН 0206 29 91 ⁽³⁾ беше открита тарифна квота за вноса на продукти от месо от животни от рода на едрия рогат добитък.

- (2) Заявените за периода от 1 юли 2012 г. до 30 юни 2013 г. количества надвишават наличните количества. Следователно е целесъобразно да се определи в какъв размер могат да се предоставят правата за внос, като се фиксира коефициентът на отпускане, който да се прилага за заявените количества,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

За заявленията за права за внос за квота с пореден номер 09.4003, подадени съгласно Регламент (ЕО) № 431/2008 за периода от 1 юли 2012 г. до 30 юни 2013 г., се прилага коефициент на отпускане 30,632325 %.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 29 юни 2012 година.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 28 юни 2012 година.

За Комисията,
от името на председателя,
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Генерален директор на Генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“

⁽¹⁾ ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 238, 1.9.2006 г., стр. 13.

⁽³⁾ ОВ L 130, 20.5.2008 г., стр. 3.

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ НА ПРЕДСТАВИТЕЛИТЕ НА ПРАВИТЕЛСТВАТА НА ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

от 20 юни 2012 година

за назначаване на съдии и генерални адвокати в Съда

(2012/345/ЕС)

ПРЕДСТАВИТЕЛИТЕ НА ПРАВИТЕЛСТВАТА НА ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 19 от него,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 253 и 255 от него,

като имат предвид, че:

- (1) Мандатът на четиринадесет съдии и четирима генерални адвокати в Съда изтича на 6 октомври 2012 г. В Съда трябва да бъдат назначени четиринадесет съдии и четирима генерални адвокати за периода 7 октомври 2012 г. — 6 октомври 2018 г.
- (2) На 25 април 2012 г. с Решение 2012/244/ЕС⁽¹⁾ представителите на правителствата на държавите членки назначиха единадесет съдии и трима генерални адвокати в Съда за периода от 7 октомври 2012 г. до 6 октомври 2018 г.
- (3) С цел довършване на частичната подмяна на съдии и генерални адвокати в Съда представителите на правителствата на държавите членки следва да назначат още трима съдии и един генерален адвокат на местата, които остава да бъдат попълнени.
- (4) Правителствата на държавите членки предложиха преназначаването на г-н Antonio TIZZANO и назначаването на г-н Christopher VAJDA за съдии в Съда, както и преназначаването на г-н Paolo MENGOZZI за генерален адвокат в Съда. Комитетът, създаден с член 255 от Договора за функционирането на Европейския съюз, даде становище

относно годността на изброените по-горе кандидати да упражняват функциите на съдия или генерален адвокат в Съда.

- (5) Поради това следва да бъдат назначени двама съдии и един генерален адвокат в Съда за периода 7 октомври 2012 г. — 6 октомври 2018 г. Последното място на съдия в Съда на Европейския съюз ще бъде попълнено на по-късна дата,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

1. За съдии в Съда за периода 7 октомври 2012 г. — 6 октомври 2018 г. се назначават:

г-н Antonio TIZZANO

г-н Christopher VAJDA.

2. Г-н Paolo MENGOZZI се назначава за генерален адвокат в Съда за периода 7 октомври 2012 г. — 6 октомври 2018 г.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 20 юни 2012 година.

Председател

J. TRANHOLM-MIKKELSEN

⁽¹⁾ ОВ L 121, 8.5.2012 г., стр. 21.

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ОТ ОРГАНИТЕ, СЪЗДАДЕНИ С МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

РЕШЕНИЕ № 1/2012 НА СПЕЦИАЛНИЯ КОМИТЕТ ЗА МИТНИЧЕСКОТО СЪТРУДНИЧЕСТВО И ПРАВИЛАТА ЗА ПРОИЗХОД ЕС—ЧИЛИ

от 27 март 2012 година

относно приложение III към Споразумението за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Чили, от друга страна, относно определянето на понятието „продукти с произход“ и методите за административно сътрудничество

(2012/346/ЕС)

СПЕЦИАЛНИЯТ КОМИТЕТ,

като взе предвид Споразумението за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Чили, от друга страна⁽¹⁾ (наричано по-нататък „Споразумението за асоцииране“), подписано на 18 ноември 2002 г., и по-специално изрази „митническа територия на Общността“ в член 36, параграф 2 от приложение III към него относно определянето на понятието „продукти с произход“ и методите за административно сътрудничество,

като има предвид, че:

- (1) В приложение III към Споразумението за асоцииране се установяват правилата за произход на продуктите с произход от териториите на страните по споразумението.
- (2) В приложение III към Споразумението за асоцииране се съдържа препращане към „митническата територия на Общността“.
- (3) За целите на приложение III към Споразумението за асоцииране е целесъобразно да се определят понятията „Общност“ и „митническа територия на Общността“ под формата на обяснителна бележка към приложението, за да се гарантира неговото правилно териториално прилагане,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

За целите на член 36, параграф 2 от приложение III към Споразумението за асоцииране понятието „митническа територия на

Общността“ обхваща митническата територия на Европейската общност (понастоящем Европейски съюз), посочена в член 3, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета от 12 октомври 1992 г. относно създаване на Митнически кодекс на Общността⁽²⁾, без да засяга евентуално бъдещо изменение или отмяна на съществуващото законодателство.

Настоящата обяснителна бележка към приложение III не засяга дял VII от посоченото приложение относно Сеута и Мелила.

Член 2

За целите на приложение III към Споразумението за асоцииране понятието „Общност“ означава митническата територия на Европейската общност (понастоящем Европейски съюз), посочена в член 1 от настоящото решение.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила шестдесет дни след датата, на която последната страна е уведомила за изпълнението на вътрешните си изисквания, свързани с прилагането на настоящото решение.

Съставено в Сантяго, Чили, на 27 март 2012 година.

За Специалния комитет

Председател
Paulina NAZAL

⁽¹⁾ ОВ L 352, 30.12.2002 г., стр. 3.

⁽²⁾ ОВ L 302, 19.10.1992 г., стр. 1.

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ОТ ОРГАНИТЕ, СЪЗДАДЕНИ С МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

2012/346/ЕС:

Решение № 1/2012 на Специалния комитет за митническото сътрудничество и правилата за произход ЕС—Чили от 27 март 2012 година относно приложение III към Споразумението за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Чили, от друга страна, относно определянето на понятието „продукти с произход“ и методите за административно сътрудничество

61



ЦЕНИ ЗА АБОНАМЕНТ ЗА 2012 г. (без ДДС, с включени разходи за стандартна доставка)

Официален вестник на ЕС, серии L + C, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	1 200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, на хартиен носител + годишно сборно издание на DVD	на 22 официални езика на ЕС	1 310 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия L, единствено на хартиен носител	на 22 официални езика на ЕС	840 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серии L + C, месечно издание на DVD (сборно издание)	на 22 официални езика на ЕС	100 EUR за годишен абонамент
Притурка към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане), DVD, едно издание на седмица	многоезичен: на 23 официални езика на ЕС	200 EUR за годишен абонамент
Официален вестник на ЕС, серия C — Конкурси	на език/езици в зависимост от конкурса	50 EUR за годишен абонамент

Абонамент за *Официален вестник на Европейския съюз*, издаван на официалните езици на Европейския съюз, може да се направи за 22 езикови версии. Един абонамент включва сериите L (Законодателство) и C (Информация и известия).

За всяка езикова версия се прави отделен абонамент.

Съгласно Регламент (ЕО) № 920/2005 на Съвета, публикуван в Официален вестник L 156 от 18 юни 2005 г., според който институциите на Европейския съюз временно не са задължени да съставят всички актове на ирландски език и да ги публикуват на този език, изданията на Официален вестник на ирландски език се разпространяват отделно.

Абонаментът за притурката към Официален вестник (серия S — Договори за обществени поръчки и процедури по възлагане) включва всички 23 официални езикови версии в едно общо многоезиково DVD.

Абонатите на *Официален вестник на Европейския съюз* имат право, след заявка, да получат различните приложения към Официален вестник без допълнително заплащане. Информация за публикуването на приложенията се предоставя чрез съобщения за читателите, включени в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Продажби и абонаменти

Абонаментът за различните платени периодични издания, като например *Официален вестник на Европейския съюз*, може да бъде направен чрез всички наши търговски представители.

Списъкът на търговските представители е достъпен на адрес:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_bg.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) предлага директен безплатен достъп до законодателството на Европейския съюз. Този интернет сайт дава възможност за справка с *Официален вестник на Европейския съюз* и включва договорите, законодателството, юриспруденцията и подготовителните законодателни актове.

За подробна информация за Европейския съюз посетете интернет сайта: <http://europa.eu>

